休士頓臺灣美食巡迴講座於8月17日在休士頓大學希爾頓酒店餐飲學系大廳舉行美食品嚐會

本報記者 黃麗珊攝影

休士頓臺灣美食巡迴講座於8月17日在休士頓大學希爾頓酒店餐飲學系大廳舉行美食品嚐會邀請到國會議員Al Green,德州衆議員吳元之Gene Wu,僑教中心莊雅淑主任及僑務委員黎淑瑛共襄盛舉

休士頓僑教中心李美公副主任,僑務委員黃宏志,劉秀美,黎淑瑛及亞洲化學公司董事長楊朝暉夫婦與洪維,曾經為兩位主角文花

洪維琍,曹舜為兩位主廚手藝高超,應僑委會邀請於8月16日和17日在休士頓大學希爾頓酒店餐飲學系大廳舉行美食品嚐會,廣受歡迎

世界華人工商婦女企管協會美南分會準現任會長,亞洲化學公司董事長楊朝暉,休士頓僑教中心準總監主任,台北駐休士頓經濟文化辦事處處長和總領事夫婦熱烈歡迎衆議員Al Green蒞臨由美食佳餚台灣文化

世界華人工商婦女企管協會美南分會準現任會長及總監休士頓僑教中心莊總監主任,為此次活動大力協助贊助並邀請鼎力贊助

美食巡迴講座於8月17日在休士頓大學希爾頓酒店餐飲學系大廳舉行美食品嚐會,休斯頓衆議院衆議員吳元之大師與衆多主流人士、Houston Chronicle、Houston Channel 13等主流媒體及主流美食評論出席

世界華人工商婦女企管協會美南分會理總衆議員吳元之Gene Wu,休士頓僑教中心領力協助,美食巡迴講座舉辦啟動

休士頓僑教中心台灣學長陳建玲,張世勛於8月16.17日在休士頓大學希爾頓酒店介紹台灣主流媒體及政要,贊助推廣台灣美食和觀光

中美杯全球青少年藝術大賽頒獎晚會集錦回顧

2015年8月15日– 中美杯全球青少年藝術大賽頒獎晚會在休斯頓大學卡倫堂隆重舉行。本次大賽由著名演員, 舞蹈藝術家周潔發起並獲得了中國國務院僑辦、中國駐休斯頓總領館、中國舞蹈家協會、中國保利演藝集團及休斯頓本地各社團的支持。晚會總導演由2014年青年奧林匹克運動會開閉幕式執行總導演李建平擔任。來自中國的表演嘉賓有東方歌舞團國家一級演員著名歌手郭蓉、華南師範大學音樂表演系主任男高音歌頌家丁義教授等。此次大賽的一大亮點是由著名編導魏東昇帶領的亞特蘭大跳舞學院一行45人。她們在美國達人秀（America's got Talent）以中國風的芭蕾舞《茉莉花》奪得前四強。今年又在“出彩中國人”，取得“七彩之星”總冠軍，被錄用為“2015央視公益大使”。本次大賽是以中美交流為核心，切磋技藝、傳遞友誼、傳播文化為目的。其意義為搭建一個海內外青少年文化藝術交流平台，讓全球華裔青少年和世界各國青少年得以共同交流。

在晚會結束後在領導行慶功宴，圖左起為許委會總幹事洪維，徐松平，丁展，高度合影留念

傳統舞蹈

美國國會議員Al Green(圖中)和中關軍休斯敦領事館總領事李強民(圖右)共同出席晚會並頒發獎狀給著名演員，舞蹈藝術家周潔(圖左)。

本報記者 吳凱俊攝

中國民俗舞蹈

巴俗舞蹈表演

著名演員，舞蹈藝術家周潔曉慧舞蹈學校校長周潔(圖左一)，周潔曉慧舞蹈學校校長高曉慧(圖左二)及青天晚會評委嘉賓們開心合影留念

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒 The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞日報
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16 美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
星期四 2015年8月20日 Thursday, August 20, 2015 美南新聞 ■Tel.281-498-4310 ■Fax.281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11129
亞特蘭大新聞 Atlanta GA • 波士頓新聞 Boston MA • 芝加哥時報 Chicago IL • 波特蘭新聞 Portland OR • 西雅圖新聞 Seattle WA • 聖路易新聞 St. Louis MO • 亞美新聞 Houston/Washington/Dallas
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 實頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com

加州持續乾旱 經濟損失恐達27億美元

（綜合報導）一項由加州大學戴維斯分校中心流域科學大學（the University of California， Davis Center for Watershed Sciences）撰寫的報告顯示，連續4年的乾旱給加州帶來的經濟損失總額高達27.4億美元。該報告預測乾旱現象或將持續至2017年。

戴維斯分校早在今年5月發表了這項調查報告的第一個版本。由於一些初始數據的變化，戴維斯分校今天發布了最新修正版本。除了對經濟損失的估算，報告還顯示此次旱災也使加州地區的勞工僅在今年就失去了近21，000個工作機會，其中包括10，100份季節性工作。

報告估計，2015年的乾旱將導致542，000畝灌溉地休耕，主要是在中央谷（Central Valley）區域。自報告在今年5月發表后，加州地區用於灌溉的調水，地下水抽取量和地表水的數據有所變化。所以更新版本的報告顯示的休耕面積減少了22，000畝。

假設加州的灌溉水現狀在未來兩年不變，該報告研究結果顯示，乾旱對加州地區的經濟影響將延至2017年。報告預測，屆時休耕的耕地將達到550，000畝。報告預測今年乾旱帶來的作物總收入損失將達到9.02億美元，到2017年這項損失將增加到9.40億美元。

除了對農業的直接影響，乾旱給釩品行業帶來的損失今年會達到2.5億美元，而對畜牧部門的影響會達到1億美元。此外，爲解決乾旱缺水而提升的機械抽水成本也增加了約5.87億美元。報告估計，抽取的地下水已經能夠大致抵消70%的乾旱缺水。

惠譽評級公司（Fitch Ratings）今天也發表報告稱，加州政府在今年五月要求公共設施用水量減少25%。惠譽調查的公用事業單位中的78%表示，他們已經開始或將從明年開始達到政府的要求。由於要在較短的時間快速減小用水量，惠譽預測加州地區的自來水公司將面臨收入問題以及更高的信用風險。

（路透社）

休斯頓 旅遊購物指南 HOUSTON TRAVEL SHOPPING GUIDE 2015
HOUSTON

小啟
《休士頓旅遊購物指南》已由美南報業集團出版發行，敬請讀者來美南新聞大樓索取。
（美南新聞編輯部）

麥當勞教育展 大學升學講座
讓我們演講嘉賓分享的經驗讓您獲得啟發，快來了解助學金和獎學金並獲得有關大學申請過程的關鍵資訊，一起探索高等教育帶給我們邁向成功的機會。
Saturday, 8/29/2015
9:00am – 4:00pm 免費入場、免費午餐
Visit myinspirasian.com
現在預約抽iPad Air!
參與升學講座的學生(8–12年級)與來賓皆可參加抽獎，獎品包括 Apple iPad Air、獎學金（學生）以及Walmart禮卡等多項獎品。
或電:Tel:281-983-8160
email: angela@scdaily.com
網上報名: http://2015workshop.eventbrite.com

美南報業電視傳媒集團 SOUTHERN NEWS GROUP www.scdaily.com
美南新媒體事業部 全線啟動
騰飛在全媒體時代
掃描二維碼關注我們，實時掌握資訊!
覆蓋中英文兩大社交網絡平台
微信公衆號#echat：southernnews 臉書公衆平台的Facebook：Southern News Group
www.SCdaily.com www.houcyp.com www.scdnews.com
新媒體事務諮詢熱線：281-498-4310

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發!
☆白色的硬木櫥櫃 ☆不同類型的水龍頭 ☆各種顏色和大小的花崗巖 ☆各種廚房和浴室水槽
大理石品種最多!規模最大,價格最低!
地址：14730 Hempstead Road, Houston,TX77040.
電話：713–690–4888 www.reborngranite.com

KAWAI 商家直營店 THE FUTURE OF THE PIANO
4月23日開始,機會難得!
MOVING SALE 所有型號都有巨大折扣
Kawai Piano Gallery
電話:713–904–0001; 832–374–6764
地址:3814 S. Shepherd Drive, Houston, TX77098

面對面裝飾 FACE TO FACE DECORATION 家居產業化先鋒
房屋翻新 屋簷整修
衛生間改造 鋪設地板 內外油漆
報價熱線:832–283–5205(免費估價)
wechat:facetoface-houston
秋季大優惠

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478
◆中國城賺錢餐館生意出售,地點佳,多年老店,生意很好,2500呎,接手即可營業,意者請洽 Toby
◆糖城精華區!一層屋3房2浴+1821呎+格局方正+交通便利+2分鐘至6號與59高速+售$218,000
◆西北區Shoping Center,100%出租+佔地60,231呎+2003年建+高報酬8%+售$2,980,000
◆糖城RiverStone+新開促銷+地點好+近$35,000 upgrade+雙會有限~
◆休斯頓北邊近45號+投資良機+50個單位公寓 / Motel混合出售+100%出租+超高報酬 12%+售$1,500,000
◆休士頓南部+距離Hobby機場1 Mile+2萬呎倉庫出租+可分隔+短期可續+租75¢/呎
Toby Chen Broker / 合資經紀 德州/加州地產到投人 國、台、英語 E-mail: chentoby@ymail.com Cell: 832–235–5000
Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人 專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理 E-mail: gracewang71@yahoo.com Cell: 713–459–2656

福達旅行社 (713) 773-1243 Cousin Travel cousintravel_tour@yahoo.com
9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
• 美東5～8天豪華遊 • 美西4～12天精華遊 • 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜（買二送一） • 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二) • 加拿大東部5天遊(多倫多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)（四人一房） • 超值雲南風情遊 • 超值黃山江南風情遊
• 佛州奧蘭多迪士尼4～9天遊(四人一房) • 日本關東雪情6日遊 • 日本關西風情7日遊 • 北京,蘇州,水鄉,同里,杭州,上海8天 • 夏威夷 4～7天遊 • 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7～17天經典之旅 • 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐 • 蓋艾斯頓港出發墨西哥4～7天遊輪
休士頓 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

MeiMei Ou 獲獎經紀人 經驗豐富(15年) 誠實可靠
美美地產 住家、商業、投資管理 RE/MAX Heritage
買賣房屋想“多快好省”找美美就行了!
招半工助理,半工或全職經紀,人品個性好,積極,會英文
1、糖城最熱門成熟社區洋房,學校一流,鬧中取靜,屋況極佳,格局好,適合老中,多樓新裝修,寬大美觀,庭院+泳池,全新屋頂,3267呎,4/3.5/3 書房/Game Room,地稅低,僅售 52萬7
2、糖城全國全新地中海式豪宅 5200呎/大後院/高爾/開放式廚房/寬大地板,主臥套房,每個臥房有單獨浴室+衣帽間,13萬 Upgrade,6房/5.5衛/電影院,樓板房格局,應有盡有,售 81萬9.
3、糖城 Riverstone·07年建·4000呎·5房(兩臥房在一樓)·全木地板·多項upgrade·後院大樹小溪·環境優美·售$488,000
4、Spring 湖區新洋房,近 Exxon Compus,45號和99號公路,交通便利,2457呎·4/2.5/2,現代裝潢,最熱門投資地點!僅25萬9
5、Riverstone 許村區·遊戲場·網球場·2010年建新屋況·一層稀少房源·高屋頂·3060呎·4房3衛·僅售$385,000
6、Pearland 獵鹿社區 Shadow Creek Ranch,4013呎·5臥+電影房·好格局·超高屋頂·全新地板油漆·僅售$335,000·機會難得!
281-787-9300 賣房高手 meimeiou28@gmail.com 微信號:Meimeiou28

頭頸肩背腰 按摩治療室 Massage Therapy
• 專業按摩治療師 • 中醫推拿師 • 食物營養健康咨詢師 • 體控電療師
Tel: 832-685-8388 832-366-5554 微信號: wanghong_0927 James Wang
地址：9415 Bellaire Blvd, unit#68, Houston TX 77036

陽花山公寓 SUNBLOSSOM MOUNTAIN
5909 Ranchester Drive Houston, TX 77036
713-981-5644
特房價: $570UP
Work Hours 工作時間: Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM Sat.10:00AM-5:00PM Sun.1:00PM-5:00PM
歡迎致電咨詢特惠房價信息 Call for the Move-in Special
◆交通便利，位於中國城中心，近8號和59號高速；
◆新建公寓，全新戶型，采光好，空氣流通，物超所值；
◆游泳池，兒童遊樂區，4間洗衣房，配套活動中心；
◆全新裝修房間，新地磚，木地板，花崗岩檯面；全新電器；
◆可安裝洗衣機、烘乾機，每一間房有吊扇、通風罩；
◆多語種(English, Espanol·國語, Burmease)服務；
◆24小時全方位的物業管理和維修服務；
◆自動封閉式電動門，24小時監控攝像。

御足軒
專精：腰、腿、腳跟各種疼痛脹麻 各種跌打損傷後遺症 頸椎疼痛、肩項疼痛
專業：誠徵熟練男女按摩師
爲答謝各界人士的大力支持 現推出特價 99元/6次 免費拔火罐
清靜高雅 獨一無二的足療全部過程 (大妻間和單人間)
諮詢熱線: 713-271-0168
一次見效 中國疑難雜症名醫郭金銘祖傳中葯秘方,現煮現泡
地址：9889 Bellaire Blvd, C–316 Houston, TX 77036 (敦煌廣場) 七天營業:早上10:00–晚上12:00

王朝通訊 ZaZa Digital 七天營業
713-777-7233 832-277-7745
9889 Bellaire Blvd.,#312 Houston TX 77036 (敦煌廣場#312,山水眼鏡對面)
全新蘋果手機無須合同 $299
電話卡 $5 passport photo
Apple iPhone 4S iPhone 5 iPhone 5S iPhone 5C iPad 3 iPad Air iPad Mini New iPAD Mini Mac Book Air Mac Book Pro
Samsung Galaxy S3 Galaxy S4 Galaxy Note 2 Galaxy Note 3
Dell Sony Laptop-聯想 X Box 360
歡迎 咖啡訂購
IPAD2,IPAD3,IPHONE4,IPHONE4S, MAC BOOK AIR,MAC BOOK PRO,I TOUCH 等蘋果產品全新上架·折扣價供·全市最低價.
• KYLIN TV 代理 • CLEAR INTERNET • 蘋果牌產品 無需合同 最低月費 高速上網 批發價服務新老客人學生

鳳城海鮮酒家 FUNG'S KITCHEN
7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話：(713) 779-2288
25週年店慶
波士頓龍蝦酬賓$15.99 (ALL DAY)
大獲全勝 Fung's Supreme Family Dinner
薑葱龍蝦 特式牛仔粒 香草炒大鋸 四川辣味老虎蝦 鳳城精巧骨 脆皮烤鴨 蒜蓉小白菜苗 枝竹羊腩拉麵
天天茶市 Monday–Friday 10:30am–3:00pm Saturday, Sunday 10:00am–3:30pm
主菜供應10人享用: 價格$368
特製22英吋大鍋

泰總理呼籲爆炸案嫌犯自首：你小心被滅口

（綜合報道）泰國警方19日公佈了曼谷爆炸案嫌疑人“黃衣男子”的畫像，並懸賞100萬泰銖（約合18萬人民幣）捉拿該嫌疑人，號召民衆積極提供線索。根據中國駐泰國使館同日發布的最新消息，在曼谷爆炸案後失聯的一名中國公民已確認遇難，在爆炸案中遇難的中國公民人數上升爲7人。

泰國警方按照爆炸現場一段監控錄像，繪製出嫌疑人的素描頭像。畫像是一名年輕男子，膚色淺，髮色深，輪廓立體，有淡淡的鬍渣，戴一副黑框眼鏡。警方說，繪製畫像時，還參考了一名摩的司機的意見。嫌疑人據信乘坐這名“的哥”的摩托離開爆炸現場。

根據現場的監控錄像，爆炸發生前，一名身穿黃色T恤衫和短褲、肩背黑色背包的年輕男子，進入曼谷市中心的四面佛神廟院內。他在四面佛旁邊靠著欄杆的一個座椅坐下，放下背包，站起身來，掏出手機擺弄幾下，然後匆匆離開，消失在街口，大約15分鐘後爆炸發生。

泰國警察總監頌育·蓬汶孟說，眼下還不能確定這名“黃衣男子”是泰國人還是外籍人士以及他是否經過毒裝改扮，也不清楚他是否還在泰國境內。

頌育說，泰國警方認爲這不是一起“獨狼”行動，嫌疑人“肯定”有同夥。他說：“毫無疑問，他（嫌疑人）不是一個人作案。這是一個團伙。”

泰國警方發言人巴武·塔翁西里當天也告訴媒體記者：“從監控錄像看，我們認爲黃衣男子可能與一到兩名同夥配合作案。”巴武說，警方已經把目標鎖定爲“錄像裡的一名紅衣男子和白衣男子”，這兩人也是爆炸案的嫌疑人，很可能就是黃衣男子的同夥。

泰國警方官員先前接受媒體採訪時說，從監控錄像看，“黃衣男子的體形特徵更像一名外國人，不像泰國人”，但他“肯定有泰國同夥”。這一說法沒有得到證實。

泰國總理巴育·佔奧差19日也通過媒體向黃衣男子“隔空喊話”，勸他盡快自首，否則可能面臨被他人“殺人滅口”的危險。巴育說：“如果他想要平安，就應該自首。政府會通過法律途徑，保護他的安全。我也想告訴嫌疑人身邊的人，不管你們是不是同一個團伙的，應該勸他來找警察，因爲他可能會有生命危險。”

據報導，中國使館確認，截至當地時間19日18時（北京時間19日19時），已確認5名大陸居民和2名香港居民在曼谷爆炸案中遇難。

17日晚發生在曼谷四面佛神廟附近的爆炸事件已導致至少20人死亡、120多人受傷。遇難者中除中國公民外，還包括泰國、新加坡和馬來西亞等國公民。泰國總理巴育說，這是泰國有史以來最嚴重的襲擊事件。

目前，泰國警方正在全力偵破這次恐怖襲擊案件，並懸賞徵求嫌疑犯線索。

泰國曼谷市中心兩天前發生爆炸的四面佛神廟19日上午重新對外開放，四面佛所在的拉差巴頌路口也恢復正常通車。

記者從現場了解到，受爆炸影響，四面佛的下巴和其中一隻手臂受損，受損部分尚未完成修繕。來訪遊客數量較之前大幅減少，更多的是來此祭拜和祈福的人。

當地時間19日晨8時左右，四面佛神廟重新開放。包括遊客、僧人等在內不少人抵達現場。他們擺放鮮花和香燭等，祭奠死者並祈福。還有人在現場留言，表達團結和哀悼，其中一條英文留言寫道：“要堅強！在一起！”

美聯社報導，現場因爆炸造成的坑已用白水泥抹平，在晨光中，水泥仍未乾。從佛像四周的金屬圍欄上仍可看到爆炸留下的痕跡。

英國廣播公司一名記者說，現場安保似乎沒有那麼嚴格，人們可以自由走動，沒有人檢查。她說，當天早些時候，最後的遇難者遺骸已從現場清理乾淨。

曼谷爆炸致7名中國公民遇難作案嫌犯或有3人

（中央社）泰國警方19日稱，設計曼谷市中心四面佛爆炸案的嫌犯是外國人，嫌犯說外語，非英語。目前，警方已向這名嫌犯發出逮捕令。同時，警方也在尋找另兩名嫌疑人。

爆炸案發生後，泰國警方發布的監控畫面顯示，一名身穿黃色上衣和深色短褲的男子背著背包走到四面佛附近。該男子把背包放在一張長椅下，然後手握一個藍色塑料袋，一邊看著手機慢慢離開。

警方稱，正男子之後乘搭摩托出租車離開，炸彈就在數分鐘後引爆。

泰國警方19日發布這名男子的畫像。畫像顯示。該男子皮膚白皙、蓄著鬍子、有一頭黑髮，戴著一副黑色眼鏡。數小時後，曼谷南部刑事法庭發出了逮捕令，通緝這名“涉嫌蓄意謀殺、企圖謀殺和製造炸彈的外國人”。

在發出逮捕令之前，泰國全國警察總長頌裕稱，策劃此次爆炸襲擊的是“一個組織”，而該組織是首次在曼谷幹案。

頌裕稱，目前還不清楚涉案者到底有多少人，以及這些人是否還在泰國。但他很肯定該名嫌犯不是獨自作案，他的背後一定有人幫忙，包括泰國人。

泰國警方還通過社交網站發布消息，懸賞100萬泰銖徵集線索鎖拿嫌犯。

泰國警方發言人則表示，監控畫面還拍到另兩名身穿白衣和紅衣的男子，據信他們也同四面佛爆炸案有關聯。

截至當地時間19日晚間，四面佛爆炸案已經造成至少20人死亡，超過120人受傷。根據中國駐泰國大使館消息，爆炸案已致7名中國人遇難，包括大陸居民5人、香港2人。

曼谷驚爆 泰警：炸彈客可能戴假鼻子

（綜合報道）泰國警方今天對涉及曼谷爆炸案的1名「不明外國男子」發出逮捕令，不過坦承男子可能是本地人，只是戴著「假鼻子」僞裝眞實身分。

英國「每日郵報」（Daily Mail）報導，警探公布主嫌素描畫像，這名男子頂著濃密的深褐色頭髮並戴著粗框眼鏡，有人看見他在四面佛發生致命爆炸前放置背包。

警方也查出監視器拍下的2名可疑共犯身分，他們當時在爆炸現場站在炸彈客面前。

不過，泰國皇家警察總長宋永（Somyot Poompanmoung）不確定男子的來歷，說主嫌「看似外國人」，不過「可能以戴著假鼻子作僞裝」來隱藏身分。

他說：「他的皮膚呈白色，一定是歐洲人或混血兒，或許有中東血統。」不過除了男子的膚色外，宋永並沒有說明作此推測的原因。

泰國大使館消息，爆炸案已致7名中國人遇難，包括大陸居民5人、香港2人。

泰國法醫研究所的負責人稱，幾乎所有遇難者身上都有被炸彈內的鋼珠擊穿的傷口。

到目前爲止，還沒有人承認對四面佛爆炸案負責。警方不排除任何可能發動此次襲擊的組織，但表示此次襲擊的手法與泰南的武裝分子，以及支持前政府的“紅衫軍”並不吻合。

FORESTER LAW FIRM
办理梦想法案・学生工卡 唐・福特律師事務所
A. DON FORESTER 30余年出庭律師
移民案件 | 刑事案件 | 商業合同
政治庇護 | 車禍/人身傷害 | 家庭案件
停止遞解 | 受虐綠卡 | 夢想法案
被華人社區公認爲優秀律師
首次咨詢免費
律師助理 張小姐 (Gina Zhang) 精通國、粵、英語
地址：3015 CAROLINE(二樓) 網址：www.visa2us.us
電話：(713) 528-4668 美東電話：(832) 752-3220
Not Certified By Board of Specialization

熊莊齡 律師事務所
為您出庭辯護或庭外和解
◇離婚 ◇子女撫養費 ◇監護及探視權
家庭案件
電話：713.988.6388
傳眞：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

熊壯齡 律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
移民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請◇各種勞工.廚師移民 ◇各種親屬移民◇勞工卡.回美證申請 ◇B-1/B-2延長◇未婚夫妻簽證
訴訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

張哲瑞 聯合律師事務所 Zhang and Associates,P.C.
Houston* New York* Chicago* Austin* Los Angeles* Silicon Valley* Seattle

張哲瑞 德州執照律師 伊利諾伊州執照律師 北京大學物理學士 德州大學法學博士 美國移民律師協會會員
Victor Bush 德州執照律師 休斯頓大學法學博士 美國移民律師協會會員
周健 紐約執照律師 中國執照律師 威斯康星大學法學博士 華東政法大學法學學士 美國移民律師協會會員
徐忠 紐約州執照律師 中國執照律師 弗吉尼亞大學法學碩士 復旦大學法學學士 美國移民律師協會會員
Bennett Wisniewski 夏威夷州執照律師 紐約州執照律師 夏威夷大學法學博士
Alex Park 加州執照律師 南加州大學法學博士 美國移民律師協會會員
Lynn Greening 德州執照律師 凱斯西儲大學法學博士 美國移民律師協會會員
張建華 紐約州執照律師 中國執照專律師 芝加哥肯特法學院 法學碩士 美國移民律師協會會員
Andrew J. McCusker 紐約州執照律師 維茲大學法學博士 美國移民律師協會會員
Daniela Grosz 德州執照律師 德州大學法學博士
John Lee 紐約州執照律師 澳大利亞南威爾士州執照律師 新西蘭執照律師 美國托福學院法學碩士 美國移民律師協會會員

鮑菲 紐約州執照律師 賓西法尼亞州立大學 法律博士 印第安納大學法學碩士
谷歌文 新澤西州執照律師 紐約州執照律師 聖約翰大學法學博士
Robert K. Feldman 科羅拉多州執照律師 伊利諾伊州執照律師 威斯康星州執照律師 約翰馬歇爾法學院 法學博士
Ophelia Enamorado 德克薩斯州執照律師 路易斯安那州執照律師 密歇根大學法律博士 美國移民律師協會會員
汪亞洲 紐約州執照律師 南加州大學法律碩士 上海交通大法律學士 塔爾薩大學法律博士
Kristin Whitaker 俄亥俄州執照律師 前美國移民局庭長 上訴辦公室移民官、培訓主任、資深律師 北得克薩大學法學博士
Jung Wook Choi 法學博士 法律翻譯 田納西州執照律師
Amanda Schackart 法學博士 伊利諾伊州執照律師
Israel Saenz 法學博士 德克薩斯州執照律師
Gabriel Griesbaum 法學博士 德克薩斯州執照律師
綠卡申請 免費 評估
移民局上訴辦公室前移民官 Kristin Whitaker 律師加盟本所
如果您正考慮申請綠卡，請將簡歷發到 info@hooyou.com
精辦
• 國家利益豁免(NIW)
• 傑出人才綠卡(EB-1)
• 投資移民(EB-5)
• 勞工證(PERM)
• 跨國公司主管/經理簽證(EB-1C)
• 工作簽證 H-1B 及 L-1
• 親屬移民/其它非移民簽證
• 商法及併購法 鮑菲
移民・綠卡・簽證
• 十九年傑出服務品質保證
• 21位資深美國執照律師 • 數千例成功案例
• Oracle客戶管理系統 • 客戶遍布全美
• 休斯頓/矽谷/紐約/洛杉磯/芝加哥/奧斯汀/西雅圖七地辦公
本地電話：713-771-8433 網址：www.hooyou.com 免費停車
9999 Bellaire Blvd, Suite 920 Houston, TX 77036 Email:info@hooyou.com 傳眞：713-771-8368

無屍體 無法證 無招認 “三無”謀殺案首定罪

金融才俊殺情婦囚終身

被告陳文深

死者秦嘉儀

■警方在案件完成後搬走大批證物，當中包括涉者秦嘉儀的體照。

香港文匯報訊（記者 杜法祖）艷女秦嘉儀4年前人間蒸發，揭出一宗轟動全城的“無屍兇案”，案件經15天審訊19日終有裁決，7名全男班陪審團退庭商議僅約兩小時，一致裁定死者已婚男友、國泰君安企業融資部前董事陳文深謀殺罪名成立，法官19日依例判處被告終身監禁。法官在判刑時指，現場淘大花園保安系統完善，提供強烈環境證供，將被告繩之以法。東九龍總區重案組總督察鍾志明19日於庭外表示歡迎裁決，指本案是香港首宗開埠以來“無屍體、無法證及無招認”的兇殺案，只靠環境證供而成功入罪的謀殺案件，認為法庭結果彰顯公義。

41歲被告陳文深被控謀殺33歲女子秦嘉儀及防止合法埋葬屍體，陪審團19日在退庭商議後一致裁定被告謀殺罪成。主審司徒冕暫委法官在判刑時表示，若非淘大花園大廈裝有完善保安系統，提供重要環境證供，被告很大機會逍遙法外。涉案大廈閉路電視拍得死者於2011年10月5日返回21樓單位後再沒有出現，但肯定的是，單位曾出現另一個人，而該人便是殺害死者的兇手。

他續說，根據大廈閉路電視記錄顯示，被告曾於10月6日到訪死者單位，翌日以手推車載走藏有死者屍體的大型格仔尼龍袋離開單位，縱使被告沒在庭上披露殺人的動機及方法，或怎樣棄置死者屍體，但唯一可能是秦已被殺害，而強烈的環境證供令陪審員裁定被告罪成。

法官並特別嘉許警方負責調查本案的東九龍總區重案組，指本案無屍首、無武器兼無明顯殺人動機，舉證尤其困難，若不是警方在兩年來調查的努力，被告不會被繩之以法。法官又透露，庭上曾有傳聞證供指死者獲被告提供股票內幕交易，及藉此向被告報復，但由於是傳聞證供，故不應採納為殺人動機。

另對於案中一名證人唐文雄早前到庭上作供時指，曾向警方失蹤人口組報案，但警方認為唐並非女死者親屬，沒有受理，法官希望警方可交報告解釋事件詳情。

才俊與夜店小姐“致命戀”

地位背景懸殊的金融才俊與失婚夜店小姐相戀，最終演變成一段“致命”婚外情。兇手在庭上道出與情婦相戀，至被妻子揭破婚外情的戲劇性經過。他雖多番表現對背叛妻子感到歉疚，數度當庭拭淚，又辯稱案發當日到淘大單位只為挽救婚姻，惟未能說服一眾陪審員。

被死者數名好友形容為“斯文有禮”的陳早前在庭上供稱，2007年在尖沙咀“Touch”KTV夜總會消遣，初次邂逅“KK”（秦別名），他坦承自此後每月到訪該夜店兩、三次，指定找死者相伴，活動圍繞“飲酒、唱歌、打啤牌及玩骰盅”。兩人相識約一年後，陳某晚喝醉後帶死者到時鐘酒店發生關係，翌日本打算付錢給她，但女方拒收，他自此後經常約會死者，兩人發展為情侶關係。

據稱，陳在經濟上對死者照顧有加，不忍情婦屈居於細小及“邋遢”的尖沙咀套房，希望“有個地方伴我去搵佢（秦）都舒服些”，於2009年以死者名義買下值約150萬元港元，下同)的淘大單位，首期及每月供樓費用均由他一力承擔；又用自己名下的公司，以2.5萬元月薪聘用死者，協助他與內地客戶打好關係，但陳強調自己才是單位真正擁有人。

被告妻終發現丈夫婚外情

據指，兩人初期交往愉快，陳逢周一至五下班後均會到訪淘大，待至晚上11時才離開，單位擺放男方的西裝、鞋履、內衣褲及家居拖鞋等，猶如一對同居男女，秦的同鄉女友人亦得知二人同居一事，認為兩人關係“恩愛”。惟兩人的地下情維持不到4年便觸礁，男方妻子於2011年3月中，發現醉酒丈夫與情婦談情。之後被告與秦兩人雖見面次數減少，但仍保持每星期見面一兩次。

控辯雙方結論

控方結論：

主審法官司徒冕

1、秦2011年10月5日返回淘大花園單位後，沒有活着離開大廈。案發期間無記錄顯示有救護車到場，秦亦不可能自行秘密離開大廈，因大廈大部分位置均有閉路電視及警報系統，故唯一合理推斷是她於10月6日遭陳文深殺害

2、陳文深以保鮮紙及眞空袋藏屍，放入尼龍袋帶離大廈，他知將軍澳區內垃圾會送到堆填區，遂駕車到將軍澳棄屍

3、死者不會不處理名下淘大花園物業及銀行戶口內的50萬港元存款，急於清理單位不合邏輯

4、死者友人曾向被告查問死者行蹤，但被告多番隱瞞，目的是不想令人懷疑他殺了死者

5、陳文深打破4個月一次的習慣，將車提早送往消毒

辯方結論：

1、秦患有嚴重抑鬱症，自殺風險高及有流露自殺傾向，曾企圖跳窗自殺，又撥打電話向四川家人逐一道別；或因分手打擊與的“躲藏自己”，避開大廈的閉路電視及警報系統離開返回內地，警報系統於大廈清潔時關閉，秦於是能離開

2、陳無殺人動機，秦答應兩、三天搬走，物業以秦名下登記，但實質供款人為陳，故陳是物業眞正主人，殺秦反而未能辦理轉名手續及取回單位

3、秦好友唐文蓮丈夫罹範良的證供指，他於2011年10月中收到秦來電，問候其妻到四川探望病重父親的情況，而唐的確於10月7日前往四川，正正反映秦於10月7日仍然在生

4、陳不向秦透露唐及其夫有關秦的下落，是因對方是“陌生人”，話題涉及私隱，故不想透露太多

近年部分無屍兇殺案

1997年5月：秀茂坪童黨燒屍案

15歲青年陸志偉被指“二五仔”，在秀茂坪邨遭14名男女童黨（14歲至17歲）毆跣再燒屍，屍體扔進垃圾箱拋棄，迄今未被尋回。涉案者有4人謀殺罪成判囚終身；兩人重囚23年至26年。

2001年6月：台灣男子劫殺女教師案

40歲女英文補習教師張靜華離奇失蹤，警方其後發現張的男友人李正位盜用張的信用卡，又在其貨車採獲張的血跡，鑑證人員證實張的住所（即兇案現場）血跡和張血型相符。警方綜合多方證物斷定張已遇害，但一直找不到屍體。李其後被判謀殺罪成，多番上訴無效判囚終身。

2008年4月：“援交”少女碎屍案

16歲“援交”少女王嘉梅應召到石硤尾街一單位“接客”時，疑被兇手丁唇泰吸毒後鎚手捏死再肢解，肉、骨和內臟被砍碎沖進馬桶，頭部則以紙袋包裹，帶到九龍城碼頭拋落海，殘骨棄於豬肉檔。丁其後被判謀殺罪成囚終身。

■資料來源：香港文匯報資料中心
■製表：香港文匯報記者 杜法祖

證供不在多寡 端看是否有力

法律意見

已婚證券公司前董事陳文深謀殺四川情婦秦嘉儀案，陪審團一致裁定被告謀殺罪名成立，並判囚終身。此為香港首宗“三無”的情況下，即“無屍體、無法證、無招認”，只靠環境證供而成功入罪的謀殺案件。大律師陸偉雄19日解釋，證供多寡不是裁判的標準，而是證供是否有力，令陪審團相信是“唯一及不能抗拒的”，稱今次判決可影響法律精神。

令陪審團相信“唯一及不能抗拒”

大律師陸偉雄19日在接受香港文匯報記者查詢時指，市民多以為裁判被告是否有罪時，需要一定的人證或物證，但是從法律角度來說，證供多寡不是裁判的標準，而是證供是否有力，令陪審團相信及肯定此是“唯一及不能抗拒的”，形容今次判決可影響法律精神。香港大學法律學院首席講師張達明稱，案件反映環境證供相當有力，令陪審團毫無合理疑點將被告定罪，是否找到屍體並非必要條件。

■香港文匯報記者 楊佩顗

環境證供周全 料屍埋將軍澳堆填區

香港文匯報訊（記者 杜法祖）案中死者秦嘉儀屍首至今仍未被尋回，控方於庭上指出兇手早已將載有死者屍體的尼龍袋棄置在將軍澳堆填區。警方經過兩年努力不懈的調查，終掌握足夠及強而有力的環境證供成功破案，將兇手繩之以法。

本案關鍵的環境證供是淘大花園大廈閉路電視記錄，除顯示兇手於案發後多次進出大廈外，警方亦觀察兇手以手推車載着格仔尼龍袋離開大廈，從而推斷尼龍袋大小能夠載有女死者，估計女死者身高約1.6米，更進行模擬測試，要求一名身高約1.61米、體重54公斤的女警員走進大小相若的尼龍袋，結果發現女警能完全藏於袋中及拉上拉鏈。

對於法官特別嘉許負責調查本案的東九龍總區重案組，該組總督察鍾志明19日在庭外表示歡迎法庭裁決，認為裁決結果再一次彰顯公義。他指本案為香港開埠以來首宗“無屍體、無法證、無招認”及無兇器的謀殺案，調查期間困難重重，需靠大量警力，以多方向及廣泛的方式進行調查及搜證，再將搜集得出的環境證供交予法庭考慮。

據資料顯示，東九龍總區重案組於2012年1月17日接手調查案件，至同年3月30日到案發單位調查及搜證，只發現除鈴盤底座藏有3條相信是屬於秦的頭髮之外，屋內沒有任何血跡、頭髮及纖維。警方亦調查了死者3個銀行戶口記錄、單位信箱的信件、單位水電煤賬單、死者出入境記錄、兇手辦公室及手機通話記錄。

殺人動機成最大疑點

香港文匯報訊（記者 杜法祖）陳文深殺害情婦秦嘉儀的動機成為本案最大疑點，根據兩人於案發當日的通話內容，雙方態度表現親暱，男方對女方盡顯關懷，未見得被告有意與情婦揮軒情緣，令人不禁懷疑為何被告於同晚殺害死者。法官19日判刑時突然透露，有傳聞證供指被告曾向死者提供有關股票內幕交易消息，死者希望揭發事件藉以報復，但因屬傳聞證供，故沒有呈堂，亦不應被採納為殺人動機。

選擇出庭自辯的陳文深，多次在控方及陪審團的盤問或提問下露出破綻，證供前後矛盾，最終令陪審團不接納他的證供。

陳亦曾供稱，他以iPhone拍下舊手機中的短訊時，該部手機已沒有SIM卡，惟陪審團發現相中顯示手機屏幕有3G訊號，顯示手機內仍有SIM卡。陳於是在庭上親自示範手機如何在沒有插上SIM卡的情況之下，屏幕仍能顯示3G訊號，惟當場失敗。

華人商家刊登廣告
美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
讀者最多 商機最快 回報最好
電話：281-498-4310・傳眞：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com 日報網址：www.scdaily.com
勝

馬總統盼藉沖天了解空軍對抗戰貢

（中央社）總統馬英九昨天表示，昨天觀賞紀錄片「沖天」，空軍爲了保衛國家、爲了心愛的家人，無所畏懼、志在沖天；期盼這部片讓更多人了解空軍對抗戰的貢獻，更珍惜眼前和平的可貴。

馬總統前天前往台北中山堂觀賞紀錄片「沖天」後，於今天下午在臉書貼文指出，「沖天天」是一部描述民國26年到34年，成軍不久的中華民國空軍保家衛國、英勇作戰的紀錄片。昨天下午他與當年參與抗戰的前輩先進及家屬們，一同觀賞這段可歌可泣的故事。

總統說，在8年抗戰中，中華民國空軍共擊落和擊毀日本軍機914架，擊毀地面敵機610架，共1524架。但也不幸陣亡4000多人（其中空勤1000多人）。

馬總統表示，在紀錄片中，看到空軍戰神高志航、「四大金剛」之一的劉粹剛、獲得青天白日勳章的周志開，以及陳懷民、沈崇誨、閻海文等人，都是在20、30歲左右就不幸爲國捐軀。他們的奮戰犧牲，延長了國家的壽命，也減少了人民的傷亡。他們的死，重於泰山。長空殲強敵，英雄出少年，生死須臾間，報國難兩全！

「風雲際會壯士飛，誓死報國不生還」，馬總統說，空軍面對著比自己強大10倍的對手，每一次起飛都可能永別，爲了保衛國家，也爲了心愛的家人，他們無所畏懼、志在;天。

總統表示，70年過去了，當時的青年，如今還健在的，年齡也都在百歲左右，期盼這部片能讓更多人了解空軍對抗戰的貢獻，也更珍惜眼前和平的可貴。

週刊指事前已知塵爆派對 朱立倫駁斥

新北市長朱立倫（中）19日表示，發生塵爆的八仙粉彩派對，事前確未申請，週刊以新北市稅捐處曾發函給派對主辦單位，據此推論新北市事前知情，是兩回事。

大型活動管理法制化 產官學達成6共識

（中央社）內政部昨天表示，產官學界針對大型活動管理，達成6點共識，其中大型活動將依強度，彈性採核備、報備管理，後續將整合、落實各方意見及共識，強化大型活動管理的法制化作爲。

八仙塵爆發生後，台灣社會開始重視管理國內大型活動的議題，對此，內政部於今天舉辦「大型活動管理論壇」，邀請產官學界代表約200人參與研討，內政部長陳威仁在致詞時表示，會根據討論共識來制定相關法規。

參與整場討論的行政院政務委員葉欣誼表示，本次會議初步達成以下6點共識：

一、「將依活動持續時間、人數、空間與類型等因子界定大型活動，例行性、日常業務範圍或選舉活動及集會遊行法所規範的活動，原則不納入大型活動範圍」。

二、「管理方式由中央擬定大型活動之方案、通則或準則，讓地方依循；地方朝訂自治條例方向辦理」。

三、「災害發生時，主辦單位依其應變計畫實施初期應變，政府依災情程度啓動相關應變機制（如成立緊急應變小組或開設應變中心）」。

四、「大型活動將採申請許可爲管理方法之一，依強度彈性採核備、報備管理」。

五、「各地方政府於制定自治條例時參酌行政罰法針對禁止行爲之處分納入規範」。

六、「重新檢討各項活動安全管理指導綱領，納入大型活動界定、管理方式、涉跨境之處理」。

內政部表示，感謝各界提供寶貴意見及看法，後續將整合中央、地方與各方團體意見，持續落實各項共識，並強化大型活動管理法制化作爲。

大型活動管理論壇

內政部19日在台北舉行「大型活動管理論壇」，行政院長毛治國（前右2）出席並表示各界應記取八仙塵爆教訓，政府將積極強化大型活動管理，以保障民衆安全。

國民黨內民調 洪宋民調加總勝小英

（中央社）親民黨主席宋楚瑜6日宣布參選總統後，國民黨日前首度進行內部民調，民進黨主席蔡英文仍維持領先，國民黨總統參選人洪秀柱與宋楚瑜民調拉近，洪、宋民調加總略勝蔡英文。

TVBS電視台11日最新民調顯示，民進黨主席蔡英文支持度領先，上升至38%，宋楚瑜爲20%，洪秀柱下滑8個百分點至17%。洪秀柱位居第3名。

根據國民黨這份內部民調顯示，蔡英文雖仍保持領先，但宋楚瑜、洪秀柱分別爲19%、18%，加總後略勝蔡英文。黨內分析，初步看來，蔡英文的支持度沒有明顯改變，宋楚瑜的支持度略爲下跌，顯示宋的聲勢並未維持宣布參選時的氣勢。

黨內人士分析，洪秀柱的支持度與宋楚瑜拉近，沒有繼續下滑，未來策略仍是繼續「強柱」計畫，不可能去打宋楚瑜，因爲主要目標是蔡英文，「當然要打第1名，爭第2名幹嘛」？

黨務高層指出，洪秀柱近期密集下鄉，強打政策牌，黨內也安排9月舉行中、大型造勢活動，總統馬英九、副總統吳敦義、國民黨主席朱立倫等人將會親自爲洪秀柱站台輔選，目前地點尚未決定。

這是宋楚瑜參選後，國民黨內首度做的民調。黨務人士表示，宋楚瑜、洪秀柱2人都是分裂，「誰強起來就可以吸引到另一方的票」，國民黨後續仍會繼續做細部交叉分析民調，並補強較弱地區。

人事總處：公教人員積極投入志願服務

（中央社）行政院人事行政總處昨天指出，103年公教人員參與志願服務時數占全國總時數40%，這不僅代表公教人員與社會的連繫，也象徵「志善志美」的生活態度。

近年來志願服務的能量在台灣社會蓬勃發展，人事總處今天指出，根據衛福部統計估算，103年度公教人員（含退休人員）投身志願服務人數約6萬7000多人，占全國志願服務總人數8%、服務總時數約爲1893萬3000多小時，占總時數約達40%。

人事總處表示，這不僅代表現職公教人員及退休人員與社會的連繫，也象徵公教人員「志善志美」的生活態度。

人事總處進一步指出，爲拓展公教人員服務、關懷及公民參與意識，行政院也在今年2月5日頒訂「各機關推動公教員工參與志願服務實施要點」，主動調查公教人員參與志願服務的意願，協助媒合並辦理獎勵活動。

人事總處表示，參與志願服務具有高度自主性，金錢報酬非唯一考量，爲能激發服務的熱忱與活力，請各機關加強宣導參與志願服務理念，鼓勵現職及退休公教人員參與。

柯文哲到上海　最愛看醫院

醫師出身的柯文哲（左三）參訪上海質子重離子醫院，他說，這次在上海所有參訪項目中，最有興趣的還是看醫院，相信未來10年，醫療會成爲兩岸交流優先項目。

此外，爲強化洪秀柱的組織動員，國民黨近攬剛退休的前新北市政府社會局長李麗圳出任組發會副主委，盼借重李麗圳在婦女、社團工作的經驗；前新北市農業局長廖榮清則擔任義務副主委，負責農、漁會的組織動員。

通用傳訊 General Communication Inc.

最大優惠 開台即送$100

手機省錢套裝 免合約 保留原號碼

$19	無限通話	無限短訊	100MB 網絡	送無限制打中國等10個國家
$29	無限通話	無限短訊	1GB 網絡	送無限制打中國、香港、臺灣等40個國家
$39	無限通話	無限短訊	無限網絡	送無限制打中國、香港、臺灣等40個國家

想快速上網嗎？想看 ROCKET 火箭隊球賽嗎？ 立即加入超值省錢套裝

dish AUTHORIZED RETAILER

長城平台22個頻道
最新優惠 $14.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $19.99/月
香港翡翠電視9個頻道 $19.99/月
英文120個新聞、體育、娛樂頻道 $29.99/月（第一年）
• 永久免費HD高清頻道

我們也有商家Business最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場...

電視	網路	電視+網路	網路+電話	電視+網路+電話
無合約套裝	無合約套裝	2年合約套裝	無合約套裝	2年合約套裝
$49.99 (1-12 Months)	$39.99 (1-12 Months)	$79.99 (1-12 Months) $127.94 (13-24 Months)	$69.99 (1-12 Months)	$89.99 (1-12 Months) $149.95 (13-24 Months)
• 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽	25 MBPS 下載速度	50 MBPS 下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽	50 MBPS 下載速度 • 全美無限通話	50 MBPS 下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽 • 全美無限通話
安裝費 $49.99	安裝費 $49.99	安裝費 $49.99	安裝費 $49.99	安裝費 $49.99

所有優惠有條件限制,請來電洽詢

銷售電話 281-983-0088 866-772-0888

www.generalcomm.com 6515 Corporate Dr. #R Houston, TX 77036

xfinity Comcast

中俄今日起在日本海舉行軍演海軍三大艦隊主力戰艦登場

（綜合報道）根據中俄雙方達成的共識，從今日起至28日，中俄兩軍在彼得大帝灣海域、克列爾卡角沿岸地區和日本海海空域舉行代號爲“海上聯合－2015（Ⅱ）”的聯合軍演。

此次軍演將在在彼得大帝灣海域、克列爾卡角沿岸地區和日本海海空域舉行，將是中國海軍第一次在日本海海空域展開軍事活動。

中國國防部發言人7月30日在國防部例行記者會上指出，此次演習旨在鞏固發展中俄全面戰略協作夥伴關係，深化兩軍務實友好合作，提高兩軍聯合突發和聯合登陸行動組織指揮水平，進一步增強共同應對海上安全威脅的能力。演習的科目包括聯合防空、聯合反潛、聯合反艦、聯合防禦等，在演習期間還將組織聯合登陸演練。中方參演兵力有驅逐艦、護衛艦、登陸艦、綜合補給艦等水面艦艇7艘，空軍預警機、殲擊機5架，俄方也將派出水面艦艇、潛艇、固定翼飛機參演。此外，雙方還將派出艦載直升機、海軍陸戰隊等兵力。

據悉，此次演習涉及海空域範圍大，中方首次有固定翼飛機參加。據中國空軍網19日報導，中方空中戰鬥群參演分隊分別隸屬於沈空和南空，參演戰機全部是國產新型戰機，從18日上午開始適應性訓練。從發布的圖片看，參演戰機包括殲-10和飛豹戰機等。

中俄雙方參演兵力共計各型水面艦船23艘、潛艇兩艘、固定翼飛機15架、艦載直升機八架、陸戰隊員400人、兩棲裝備30台。雙方參演兵力將採取混合編組和獨立編組相結合的方式，編爲五個水面艦艇戰術群和四個航空兵戰術群展開演習活動。

其中，中方參演兵力由七艘水面艦艇、六架艦載直升機、五架固定翼飛機和200名陸戰隊員、21台兩棲裝備組成。七艘參演水面艦艇來自北海、東海、南海三大艦隊，分別爲導彈驅逐艦濟陽艦、泰州艦，導彈護衛艦臨沂艦、衡陽艦，登陸艦長白山艦、雲霧山艦，綜合補給艦太湖艦。上述艦艇均爲三大艦隊的現役主力戰艦。

日網站播中國抗戰電影右翼發言質疑南京大屠殺

（綜合報道）日本最大視頻網站NICONICO順利播放中國導演陸川2009年的電影《南京！南京！》，之後，該網站還計劃播出一些此前被視爲“禁片”的二戰影片。作爲該網站母公司Dwango董事長的川上量生日前在日本雜誌上撰文稱，促成網站播放一系列抗日戰爭影片花了3年時間，很不容易。

《環球時報》記者在NICONICO網站上看到，播放抗日電影的此次企劃名稱爲“被稱爲反日的作品，實際是怎樣的”。中國導演李纓拍攝的紀錄片《靖國神社》已於本月15日上線，24日還將播放根據華裔女作家張純如作品改編的紀錄片《1937南京記憶》。韓國相關電影也在網站上相繼推出。

《南京！南京！》上線後，截至19日晚上8時，超過2.6萬人觀看，共有112人爲這部影片點贊，留言數量是2.27萬。有網民稱，“如果沒有這個機會，可能就看不到這樣的電影了”，“影片將日本士兵作爲普通人進行刻畫”。不過，讚揚的聲音還是少數，許多右翼分子發言質疑南京大屠殺死亡人數的眞僞，稱“影片失實”。《南京！南京！》在網站上首播後，網絡用戶現在還能通過付費觀看。

川上量生是該企劃的倡議人之一，他在日本《周刊文春》8月27日號上撰文稱，早在3年前他就提出了這個企劃，旨在讓日本人了解中國人或者韓國人的主張，不能將中韓的所有此類影片定義爲“反日”而拒絕觀看。川上說，實現這個企劃困難重重。首先，雖然NICONICO是他公司旗下的網站，但網站方面剛開始也很抵觸這個企劃。其次，因爲“害怕”，中國和韓國的版權中介代理商會臨時取消本來說好的版權購買合同，這種情況出現了多次。

川上表示，一般情況下，NICONICO在播出作品後會進行網絡調查，這個企劃收到了網站創辦以來的最差評價。他說，這表明日本人在影片中看到了眞正不想看到的東西，“我認爲這個企劃非常成功”。

韓媒：朝鮮“韓國通”遭肅清 李明博出書或“泄密”

【路透社】

（中央社）據韓國中央日報報道，對朝消息靈通人士8月19日表示，在朝鮮30多年一直負責對韓業務的勞動黨統一宣傳部第一副部長元東淵已被肅清。

據說肅清時間爲今年2月,當時李明博前總統出版回憶錄《總統的時間》公開了爲商議韓朝首腦會談事宜2009年韓朝當局在新加坡進行祕密接觸的內容,此後元即被肅清。

李前總統在書中寫道，當時在新加坡，朝鮮統一宣傳部部長金養建和元第一副部長向韓國勞動部部長任太熙提出了10萬噸玉米支援的要求，並坦言說“若拿不到協議文就這樣回去，只有死路一條”。

韓國政府負責人表示，書出版後朝鮮當局對金部長和元第一副部長進行了爲期一個月的調查。消息靈通人士表示，金養建部長深得國防委員會第一委員長金正恩信任，因此得以重新執掌業務，而元第一副部長則被肅清。

韓國統一部發言人鄭俊熙也在例行記者會上表示“這與情報相關，不方便公開談及”，但並未否認肅清傳聞。韓國情報當局就此表示“沒有掌握相關的情況”，“但我們正在密切關注元第一副部長的人身安全是否發生異常”。

金大中和平中心負責人表示，元第一副部長在去年11月討論李姬鎬女士訪朝事宜的韓朝實務接觸時曾作爲朝方代表出席，但在李女士本月5～8日正式訪問朝鮮時卻未露面。

被認爲是對話派的元第一副部長從韓朝協商隨行人員做起，一度做到了對韓業務的二號人物，在今年2月舉行朴槿惠政府首次韓朝高層會談時，他還曾作爲朝方代表出席。

日本印度德國巴西攜手歐盟 9月爭UN常任理事國

【路透社】

（綜合報道）日本政府相關人士透露，日本、德國、印度、巴西組成的4國集團（G4）計劃在9月舉行外長會議。4國希望攜手非洲聯盟共同提出聯合國安理會改革案。4國集團的目標是要成爲聯合國常任理事國。

4國集團提出的聯合國安理會改革方案的核心是要將常任理事國從現在的5個增加至11個；將非常任理事國由現在的10個增加爲14－15個，其中分配給非洲的名額爲1－2個。

目前4國集團與非盟的分歧焦點在於新增常任理事國的一票否決權問題。4國集團爲贏得現任5個常任理事國對改革方案的支持，希望規定新增常任理事國在15年內不行使一票否決權。但非盟卻主張，爲保證與現任常任理事國具有同等發言權，新曾常任理事國應立即擁有一票否決權。

日本政府消息人士指出“非盟似乎不願妥協”。4國集團考慮一個妥協方案，建議縮短新增常任理事國不行使否決權的期間。

日本 印度 德國 巴西 4國集團外長希望抓住今年是聯合國成立70週年的良機，在聯大期間加強對非盟首腦進行遊說，力爭在11月後正式啓動政府間談判。

STANLEY & ASSOCIATES PLLC

勝利律師事務所

AARON M. STANLEY 陳德威律師

美國人,中國通,能說流利中文

對商業糾紛及 人身傷害具有豐富經驗

9889 Bellaire Blvd. #117 Houston, TX 77036 （敦煌廣場二樓 101樓上）

(281) 766-7939

Kai@stanley-Lawfirm.com

- 車禍/人身傷害:讓您獲得高額賠償 陳德威律師曾為保險公司特聘律師,熟悉保險公司心理和作業方式,不得賠償,不用付款
- 刑事辯護:酒後駕駛,吸毒,輕罪,重罪,家庭暴力,人身攻擊
- 訴訟:商業糾紛,商業訴訟,民事訴訟,意外傷害訴訟等
- 婚姻法:協議離婚,有爭議離婚,跨國家庭糾紛,監護權,撫養費
- 移民法:結婚移民,親屬/工作移民(H1B),投資移民(EB5),公民入籍
- 商業法:租賃約,各種商業合同,公司成立

于瀾律師事務所 The Yu Law Office

專業移民律師，經驗豐富，免費電話咨詢，周末接受預約

美國專業移民律師協會會員

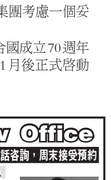
于瀾 律師 ALAN YU

PERM職業移民，EB1，NIW L-1A綠卡、EB5投資移民 親屬移民，結婚綠卡，未婚簽證 L-1，H-1,E-2 工作簽證， J-1 國家利益豁免 政治庇護，移民保釋， 遞解出境上訴，申請歸化入籍 代辦簽證延期，工卡、旅行證，留學簽證

離婚，子女撫養 遺囑/委托授權書 公司設立，合約起草

阿朗.薩吉 合作律師 Aram Sadegi

車禍：不獲理賠，不收費用 刑事案：賭博罪，賣淫罪，盜竊，人身傷害 稅務案件：房地產稅申訴，聯邦稅和州稅



裘在光 合作律師 Jaekwang Bae

電話：(832) 657-9837 郵箱：alanyulaw@yahoo.com 地址：10101 Harwin Dr. Suite 369, Houston, TX 77036 (哈理克道上，MAMA超市對面)

鄧隆隆大律師

713-818-0707; 832-818-0707

鄧隆隆 律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law

雷允士 律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel

意外受傷	商業訴訟	刑事法	移民入籍
車禍 醫生誤診	公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚	刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照 及警業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行爲期提早結束	涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之線卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民和押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境聽案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期

不成功，不收費

10080 Bellaire Blvd., Ste. 220, Houston, TX 77072 (中國城Home Depot的北邊馬路對面,百利大道上)

傳真：832-201-7733 e-mail: info@tang-law.com

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Board of Legal Specialization

徐建勛 國際律師事務所 Law Offices of James X Shu

E-Mail:shu_xj@msn.com http://www.jamesxu.com

徐建勛 律師* 德州大學法學博士 哈佛大學法學院碩士 華東政法學院碩士 德州及聯邦執照律師

商務訴訟：□公司成立、合伙協議 □商務合同、生意買賣 □商標版權、專利申請 □商業訴訟、跨國追索 □民事糾紛、出庭辯案 □勞資糾紛、雇用歧視

移民：□投資移民EB-5計劃 □特殊人才綠卡申請 □B-1/B-2延長及轉身份 □H/L/E簽證及綠卡申請

婚姻家庭：□各類離婚、監護案件 □遺囑信托及財務安排 □婚姻財產協議及訴訟 □小孩獨立生意運營信託

肯沃特 律師** D. Showalter (of Counsel) 三十年商業訴訟經驗 德州及最高法院執照

11110 Bellaire Blvd #231,HOUSTON TX 77072 (美南新聞國際貿易中心內二樓)

Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059

* **Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

法國一項大型尋寶遊戲玩了22年 至今無人解開謎題

綜合報導 法國最大尋寶遊戲推出22年，數以萬計的“寶藏獵人”都相信一尊“金貓頭鷹”就埋在法國境內某處，而答案在11道文字謎題裏，卻如霧裏看花，至今無人破解。

報道稱，這個遊戲是由尋寶遊戲設計師瓦倫坦于1993年5月15日公開，他設計了11道謎題，全部解開就能得出一個地點，在那裏可挖掘出一座貓頭鷹銅像。

地底埋著的銅像，只是一座替代品，也是一個解開所有謎題的證明，“寶藏獵人”可以拿這座銅像兌換一座由藝術家貝克設計的真正“金貓頭鷹”，據說它周身以金銀和鑽石製成，價值估計達15萬歐元。

不過，遊戲推出至今已22年，仍無人尋獲，是全球已知且尚未解開的最大尋寶遊戲。瓦倫坦一生設計了數十個尋寶遊戲，只剩這個尚未解開。

若在網路搜尋關於金貓頭鷹的圖片，會發現許多法國地圖，上面畫著不同的幾何圖形，都是獵人們試圖在兩線相交的某一處找到寶藏，但都徒勞無功。

一座15萬歐元的雕像，價值比許多彩票大獎的獎金都少，但對真正的“寶藏獵人”來說，吸引人的是謎題本身，解謎的樂趣和成就感才是他們追求的目標。

據悉，獵人們成立網站討論、互通資訊，每年還聚會一次，其中也不乏緊張的氣氛，大家都想知道別人知道多少，卻不分享自己的消息。

曾與瓦倫坦合作的德克在接受《社會》雜誌訪問時說：“我在上次聚會時告訴過他們，只要大家聚在一起一週時間，把所有的解法集合起來，就會找到寶藏。但誰都不想拿出自己的解法”。

11道法語謎題有的像詩，有的只是數字。瓦倫坦這個名字其實也只是化名，他真正的名字是豪瑟，已于2009年逝世，但這不影響遊戲進行。

瓦倫坦生前留下的語錄，都被當成解謎的線索，至今還有成千上萬的獵人，在他的文字迷霧裏求解。

研究稱人類可能是遠古巨獸滅絕主要因素

綜合報導 導致遠古巨型哺乳動物滅絕的主要原因一直是學界爭論焦點。英國一個研究團隊發佈報告說，他們的分析顯示人類可能才是這些巨獸滅絕的主要因素。

遠古的地球上曾存在劍齒虎、猛犸象、長毛犀牛等巨型動物，然而這些體量巨大的哺乳類動物絕大部分在大約1萬年前就滅絕了。對於這些遠古巨獸滅絕的原因，科學家曾提出過很多觀點，包括人類狩獵活動、陸地變更以及氣候變化等。

來自埃克塞特大學、康橋大學等英國高校的研究人員說，他們爲解開這個謎底對大量古生物化石、人類遷徙及歷史氣候變化數據進行了綜合分析。

他們發現，全球多個地區開始出現人類繁衍的時點與巨型動物逐漸消亡的時點吻合，這讓研究人員得出結論：人類可能是導致遠古巨型動物滅絕的主要因素，氣候變化只是起到助推作用。

領導這項研究的劉易斯·巴特利特說，儘管基本確定了人類是遠古巨獸滅絕的主因，但現在還不清楚是人類的哪些活動將巨獸推向滅絕邊緣——有可能是人類爲獲得食物獵殺了它們，也可能是人類將它們趕出了棲息地。

此外研究人員也說，儘管他們的數據模型能解釋大部分地區巨型動物滅絕的時點和程度，但亞洲地區卻是個例外。從化石數據來看，那個地區的巨型動物似乎更能適應環境變化，滅絕的過程更加漫長，下一步研究人員將對這個問題進行深入研究。

英議會上院部分議員怠職 坐領數十萬英鎊津貼

綜合報導 選舉改革協會（Electoral Reform Society）一項最新報告顯示，2010年至2015英國議會上院共計有62名議員未履行投票義務，卻總共領取了36萬英鎊（約合人民幣360萬元）津貼。

報告指出，上院783名議員中，1/3以上之前都從事政治相關工作，半數以上都超過70歲，只有2人年齡低於39歲，上院不僅人數過多，而且議員普遍年齡偏大，無法忠實呈現民意，嚴重與社會脫節。

報告還稱，大多數議員沒有工資，卻可以領取每日300英鎊（約合人民幣3006元）的津貼。在被領走的36萬英鎊津貼中，有10名上院議員共領取了26萬英鎊。

選舉改革協會副執行長達倫·高夫（Darren Hughes）指出，上院議員有一半住在倫敦或英格蘭東南部，年紀都很大，上議院看起來就像是個職業政客會所，已經不合時宜，呼籲首相卡梅倫推動議會改革。

對此，前保守黨議員、現爲中立議員的弗拉瑟說，這份報告有失公允，比如一些中立議員雖未投票，但也在辯論中對法案或議題表達了看法，她表示，“我可能不會投票，但會去做我認爲應該做的事情。我不是只過去待20分鐘而已”。相關財務指南也指出，議員們只要參加了會議，或者在議會之外的地方做了有效的工作便可獲得津貼。

尼泊爾現300所“幽靈學校” 只有校舍沒有學生

綜合報導 尼泊爾當局發現，該國有多達300多所“幽靈學校”。這些學校都是由教育部資助的，但卻只有校舍，沒有學生。有的甚至空有學校之名，實際上是根本就不存在。此一現象再次暴露，尼泊爾腐敗行爲有多猖獗。

尼泊爾反腐機構——鑑用職權調查委員會今年4月發表常年報告時指出，尼泊爾國內好些貧窮地區出現許多“幽靈學校”，即一些學校在獲得政府撥款或海外捐贈者的捐款後從未招收任何學生。

該委員會一名發言人吉米吵說：“在一些案子中，我們發現有校舍，但沒有教師和學生。在其他地區，我們卻完全看不到校舍，學校只是空有一個名字罷了。涉及這些詐騙的不只是校長和政府官員，而是各層各界的人。我們發現有好多人拿了理應用來辦校的錢，卻將錢塞入自己的口袋。”

尼泊爾當局在2009年整頓教育制度，決定翻新國內破損不堪的學校。聯合國兒童基金會、世界銀行、歐盟和英國國際發展部爲協助該國，至今已經捐助5億美元給尼泊爾教育部。

根據尼泊爾鑑用職權調查委員會的調查，一些幽靈學校還要求資金來支付教師薪金，以及要求津貼來支付“行政開銷、學生獎學金和建造工程”等。

尼泊爾教育部秘書長潘迪特披露，當局至今已經對中飽私囊的政府官員和教師們提出50起控訴。

尼泊爾鑑用職權調查委員會的報告還指出，一些學校官員誇大書本和其他材料的成本，並將多出來的錢放入自己的口袋。

一些現有的學校則出現“幽靈教師”，即一些教師們每個月都向學校領薪水，卻從未到學校授課。另一些學校則聘請了沒有執照的教師。

自鑑用職權委員會發表調查報告以來，政府除了停止幽靈學校的資金和提出數十個控訴外，就沒有採取其他行動。該委員會呼籲政府儘快採取措施，推行長期改革，提升透明度，以確保即使是貧窮兒童也能獲得教育。

英國“三無”小島低價出售：沒水沒電沒信號

綜合報導 英國蘇格蘭北部小島格魯奈近日放售，開價僅8.5萬英鎊。島上沒水沒電沒電話信號，只有兩間早年留下的燈塔看守人小屋，但由於價錢低廉，相信會吸引海內外不少買家。

該島位於英國最東端，屬設得蘭群島一部分，面積23公頃，渺無人煙，只有兩個碎石海灘及海豹、海獺等野生動物，適合追求清靜的人。小島距最近的較大島嶼外斯凱里斯島約5分鐘船程，後者只有70名居民及學校、郵局、小型機場等簡單設施。

據悉，格魯奈島主是52歲催眠治療師鮑德溫，她12年前買入小島作投資，現在希望新島主能在島上建屋，同時爲外斯凱里斯島居民贈添設施。

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話：（713）271-YANG (9264)
傳真：（713）271-9265
移 民： 勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產： 地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業： 公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承： 遺囑信托，遺囑執行
家 事： 協議離婚，監護撫養
訴 訟： 商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 ©利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 ©利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利六號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

歐陽婉貞 法律事務所
電話: 713-772-9639 713-772-9622 713-277-8385
傳真: 832-665-2035 6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036
ohyan@ohyanlawgroup.com www.attorneyow.com
主任律師 歐陽婉貞律師 紐約及德州執照 聯邦德州南區
合夥人律師 Kevin Chavez 德州執照、最高法院 聯邦德州東區、西區，南區，北區
• 誠信經營 • 追求卓越品質與高效率 • 提供客戶及員工合理報酬 • 關懷社會 • 重視團隊運作
商 業 公司常年法律顧問，公司成立，各式契約簽訂：合伙契約、租約、投資契約、房地產契約，營業牌照，轉讓變更登記；訴訟；商標，著作權，等等
移民 / 入籍 移民簽証：投資、傑出人才、傑出學者教授，國家利益豁免、跨國公司主管、勞工証、親屬移民；非移民簽証：專業工作(H1B)，跨國公司主管或技術人才(L1)，傑出人才 (O)，條約國家的投資者(E)，學生(F)，未婚夫妻(K)等等；強制遣返；公民入籍及面試陪同
雇用 僱傭契約，僱傭手冊，勞資糾紛協調，保密協議，不從事不公平競爭協議等等，僱用訴訟等等
其它 遺囑、信託、財務或醫療授權書、收養，婚前協議，認證程序等
(誠信經營追求卓越品質&高效率) 6200 Savoy Drive,suite 520.Houston,TX 77036

國民黨立委選情 保守估拿50席以上

（中央社）國民黨尚有6席未提名的區域立委預計下週將完成提名。黨內評估，以目前情勢來看，保守估計，國民黨可拿下50席立委席次。

黨內輔選高層昨天表示，這次總統和立委合併選舉，大環境對國民黨不利，立委選舉雖會受影響，但仍重視地方經營，甚至可能因爲「危機意識」出現分裂投票的情況，「對國民黨未必不利」。

黨內以最保守評估，國民黨至少可拿下區域立委38席、不分區立委12席，總計50席；以區域立委來看，北基7席，新北市7席，桃竹苗8席，中彰投9席，雲嘉以南的娘因選區，以屏東的王進士1席最穩，再加上金門、馬祖和原住民4席。

輔選人士分析，新北市和台中市選情將是最大變數。國民黨在新北市現有10席立委中，第六（板橋東）、第七（板橋西）、土城、樹林鶯歌選區選情較爲緊張；台中現有5席，3席較穩。

此外，對傳出選情緊繃的高雄左楠區、台北港湖區、花蓮縣、澎湖縣選區，國民黨仍有信心保住。

國民黨立委提名進入最後階段，僅剩6席立委未提名，最快下週中常會全數提名完畢。據指出，嘉義市擬徵召兼任嘉義縣黨部主委的立委吳育仁參選；嘉義縣海線、山線立委分別鎖定前東石鄉長林純金的兒子林江釧、縣議員林于玲。

另外，屏東縣第一選區鎖定無黨籍議員宋麗華，屏東縣第三選區可能會與綠營的黃昭展合作，黃昭展以無黨籍參選；雲林第二選區則徵召雲科大教授吳威志參選。

親民黨主席宋楚瑜宣布參選總統後，新北市第四選區獲提名立委李鴻鈞表明要追隨宋楚瑜，退出立委選舉。國民黨在此區將重新提名，黨內目前有3名考量人選，分別是前立委蔡家福、前新莊市長黃林玲玲，及前新莊區長許炳崑，也將會在下週定案。

已獲提名的雲林縣立委張嘉郡，日前由其父親張榮味代爲宣布退出立委選舉，黨內高層表示，會進一步和張榮味溝通，據了解，張嘉郡本人還是有參選意願；至於傳出不選的彰化縣提名立委鄭汝芬也仍在跑行程。

黨務人士表示，不分區立委提名要到9月下旬才會展開，黨內一定會審愼評估，提出最好人選，包括青年席次。

蔡英文會晤美眾議員
民進黨總統參選人蔡英文（左2）19日上午在中央黨部，會晤美國民主黨女性眾議員訪問團。

洪辦籲蔡英文 儘速通過證所稅修法

（中央社）中國國民黨總統參選人洪秀柱競選辦公室昨天表示，股市是經濟的櫥窗，希望民主進步黨主席蔡英文落實「終結政治惡鬥」的承諾，讓證所稅修正案在立法院下會期通過。

洪辦晚間透過新聞稿表示，根據金管會主委曾銘宗的解讀，台股早盤是上漲的，隨後在亞股幾乎都跌1%至2%下，台股連帶下跌，可見台灣現在面對的，是嚴峻的國際景氣波動，此時穩定投資人的信心，更爲重要。

洪辦指出，洪辦推出的證所稅修法草案，不但是府、院、黨的共識，也得到了投資人的認同。此時，如果民進黨還爲了一黨之私，不希望國民黨通過有利股市的法案，這豈是台灣之福？

洪秀柱呼籲，請民進黨不要再做違背民主的杯葛，讓證所稅修正案儘速通過。

宋楚瑜：老朋友見面很自然 並非拔樁
親民黨主席宋楚瑜（中）19日在前嘉義縣議會議長蕭登標（前右1）陪同下，參加嘉義縣前議員簡泰河父親公祭，並表示，媒體報導密會顏清標及彰化縣議長白鴻森，這只是老朋友見面，很自然的事，並非拔樁。

柯文哲言論 謝長廷：不影響民進黨

（中央社）台北市長柯文哲曾說了解並尊重九二共識，前行政院長謝長廷昨天表示，這對民進黨「不會有影響」，柯文哲是無黨籍，「我們也尊重他」。

柯文哲赴上海雙城論壇前曾說，了解並尊重九二共識。柯文哲赴上海雙城論壇期間，上海市長楊雄宴請柯文哲時，提起「九二共識」與中國大陸國家主席習近平的「四個堅持」。柯文哲僅表示尊重，並重申「一五新觀點」。

謝長廷昨天出席民進黨中常會，媒體問到，柯文哲這種說法，是否對民進黨產生影響？謝長廷認爲，「不會有影響」，柯文哲是無黨籍，「尊重」的意義很多，可以做各種解釋，「我們也尊重他」。

媒體追問，會不會擔心未來民進黨縣市首長登陸，被迫套上九二共識框架才能交流？謝長廷說，兩岸互動是相對的，「對我們好，對對岸也好」，因爲不可能一個交流是建築在一方的利益上，這樣都不會持久。

謝長廷認爲，柯文哲這次去上海，有相當的溝通與相互讓步，這是好現象；他認爲，柯文哲表現算穩健，也沒有「凸槌」。

另外，民進黨中常委、台北市議員吳思瑤受訪指出，柯文哲這次參加雙城論壇就是一個城市交流、市政經驗分享；有關兩岸主權，兩岸關係的定位跟後續的協調，這些爭議問題都應該是中央政府的權責，民進黨鼓勵並樂見這次台北上海雙城論壇定調爲市政交流平台。

吳思瑤認爲，如果以市政交流平台來看，柯文哲這次表現只要後續追蹤他跟上海方面簽署的幾個市政合作備忘錄，若能夠永續推動，就是得分了；至於更多的政治解讀或是過於複雜的任務期待，眞的沒有必要。

戰力展示壓縮預算 國防部駁斥

（中央社）媒體報導國防部7月辦理的國防戰力展示活動，壓縮了9月漢光演習實兵演練的預算，國防部晚間發布新聞稿澄清。

對媒體報導「抗戰勝利閱兵，吃掉漢光演習預算，實兵演練規模縮小」，國防部表示，相關報導內容與事實不符。

國防部表示，國軍爲驗證「漢光演習」實兵演練前戰備整備成效，於新竹湖口訓場辦理成效驗收。紀念抗戰勝利70週年「戰力展示」併同「漢光演習」各項演練課目實施；本案屬「漢光演習」之一環，並未壓縮本項演習相關經費。

國防部指出，「漢光演習」是依想定及年度驗證重點制定實兵演練課目，戰備跑道起降、民航機徵用、跨區增援等項目，並非每年均須演練課目。

國防部表示，今年海、空軍實施不同類型的實兵驗證，各項演練課目、艦艇艘次、戰機架次均有增加，整體演習規模較去年爲大。

國防部並指出，後備動員演習是依年度既定計畫，仍按往年採「全島、分區、同時」方式，併同「漢光演習」實施，演習規模並未縮減。

桃園八德廢棄物大火
桃園八德區龍宮街36巷內堆放大量廢棄床墊及廢棄物的空地，19日發生火警，火勢猛烈，濃煙四竄，警消及時搶救，幸無人傷亡。

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入
Tapioca King
助你開拓珍珠奶茶生意
E-mail:bobby@tapiocaking.com
Web Site:www.tapiocaking.com
6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072
●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●
Phone:281-933-6660
Fax: 281-933-6662
適宜各式大小餐館
包括：圖片Menu、封口機、攪拌機、各種原料，定能帶來可觀的收入

雲天燒腊麵食家 粥粉麵飯
9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036(百佳超市同棟購物中心)
特價午餐 $5.25 11AM–3PM 星期一公休
明爐燒鴨 蜜汁叉燒 東江鹽水雞 新鮮游水魚 生猛龍蝦
電話: (713) 988-5745 歡迎光臨 七天營業
時菜牛肉 滑蛋蝦 五柳魚片 椒鹽茄餅 宮保雞 咕嚕肉 豉汁青口 酸菜肉絲 四季豆 椒鹽鴨下巴 等等.....
二人和菜 $19.95
三人和菜$35.95
四人和菜 $43.95
五人和菜 $52.95
六人和菜$62.95
例湯水果
八人和菜 $138.00 北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 姜蔥雙龍蝦 黑鹽牛肉 清蒸游水魚 (大) 炒青菜 炒三鮮
十人和菜$158.00 雪花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 姜蔥雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚 蒜蓉炒菜
隨餐附送 例湯 、 水果
菜色價格如有變更 以本樓公布爲準

我們幫您接收晶片卡與Apple Pay™
EMV晶片卡付款
NFC感應式付款
Apple Pay手機付款
免費
VISA、MasterCard等發卡組織規定，自2015年10月1日起，如果商家仍不能受理EMV晶片卡，詐欺交易的責任將會從發卡銀行，轉移到商家身上。身為老闆的您，已經做好準備了嗎？
全美最大華人商業信用卡服務商－「US Bankcard Services, Inc. (USBSI) 美信商務」免費提供刷卡機，不論是更安全的晶片卡，或是利用NFC感應技術快速付款的Apple Pay™，都可以讓您一站到位，一次搞定！
888.888.8872
免費租賃刷卡機與免費紙捲
*上述服務相關限制，請洽美信商務
US Bankcard Services® 美信商務

在火遍大江南北的小說《盜墓筆記》中，主人公張起靈代替吳邪前往長白山守護青銅門，二人相約於十年後的今夏重聚。雖是小說情節，可大批“稻米”（《盜墓筆記》“粉絲”的簡稱）都把今年8月17日作為張起靈回歸之日，紛紛奔赴吉林，使長白山暑期旅遊持續火爆。 ■香港文匯報記者 張艷利 吉林報道

盜墓筆記太紅
粉絲擠爆長白山

■17日“稻米”們在長白山合影。 香港文匯報吉林傳真

據悉，今年8月17日“稻米節”活動當天，為幫助和疏導大批“稻米”到長白山圓夢，長白山保護開發區全力應對，多措並舉，未發生大面積滯留等現象，各接待環節實現零事故。當日，長白山景區將運營時間提前為早上5點半，並增設“稻米”簽名板和信物收集掩埋點。當地郵局還在景區內增設臨時郵政服務點，為“稻米”提供明信片加蓋郵戳服務。長白山青年聯合會還牽頭主辦了“十年之約，相聚長白”活動。“稻米”在景區工作人員和志願者的引導下體驗了長白山風光和《盜墓筆記》中的神秘氛圍。

■南派三叔的小說《盜墓筆記》全套。 網上圖片

■18日仍有許多“稻米”來長白山蓋戳留念。 張艷利攝

“稻米”簽名表心聲 景區一度停售票

上山之前，“稻米”們紛紛自製了簽名條幅和旗幟，還在長白山池北區設立了多面簽名牆，在上面紛紛留下自己的心聲：“十年長白，靜候靈歸”、“吾王起靈，萬世不朽”、“盜墓十年，感謝有你”……

據了解，8月17日，國內各地趕來的“稻米”和遊客保守估計約有3萬人，其中“稻米”約有1萬多人，使本來在此季就很火爆的長白山更加爆滿。一位旅行社負責人告訴記者，當天上午，為了保持景區內安全和秩序，景區停止了售票，待第一批遊客下山後，再進行售票。長白山池北區僅有1.5萬張床位，“稻米”和遊客根本不夠用，是附近的“家庭旅館”解決了大問題。記者18日在長白山仍遇到很多“稻米”前來尋夢，他們表示，明年這個時候還會再來！

豫女擇嫁同村 照顧癱兒23載

家住河南省洛陽市伊濱區的孫長海，26年前突遭意外癱瘓截肢，時年21歲的妹妹孫潤芝毅然擔起了照顧哥哥的重任。為方便照顧哥哥，她擇偶的範圍只限同村。

1989年，24歲的孫長海在送石料途中不慎摔入深溝，經搶救最終截癱，後來還導致左腿必須截肢。不想連累妻子，他主動提出離婚。孫潤芝為照顧哥哥，定下了“苛刻”的擇偶標準：男方必須同村。1992年，她同本村一青年結婚後，每天到哥哥家至少三趟。

孫潤芝秉包了十幾畝地，無論多忙始終把哥哥放在心上。“哥哥遭了難，俺一定要照顧好他，一輩子也不放棄！”

■香港文匯報實習記者李藝佳 洛陽報道

滇瀕危植物漾濞槭繁殖成功

雲南珍稀植物漾濞槭經人工繁殖，在育苗基地大面積成活，200棵漾濞槭從中科院昆明植物所，回遷至原生地漾濞縣後長勢良好，標誌着漾濞槭繁殖成功。

■開花的漾濞槭。昆明傳真

據昆明植物研究所專家介紹，漾濞槭生長在雲南漾濞彝族自治縣，於2002年被發現時僅存5株，是世界上最稀有和瀕危的物種之一。2004年，漾濞槭被《中國物種紅色名錄》評為“極危”。2008年，國際植物園保護聯盟和中國科學院植物研究所聯合對其採取保護行動，進行嫁接繁殖和種子繁殖。

今年2月，培育成功的漾濞槭在昆明植物園首次開花。目前，其出苗率已由最初的1%提高到40%。

■香港文匯報記者 孔建芝昆明報道

逾50國舞者聚滬切磋舞技

19日，“為舞而聚”全球舞蹈節在滬閉幕，吸引了來自50多個國家的舞者參加。作為肚皮舞界的全球最高盛事，主辦方Dance for Unity希望以此次比賽為契機，架構起全世界舞蹈藝術交流的橋樑。

阿根廷“最性感男舞者”Oscar Flores、“擁有震撼人心表演魔法”的Aleksey Paraschuk等16位國際肚皮舞大師及舞蹈新星將擔任評委並登台演出。同時，其他舞種例如Hip-Hop、弗朗明哥、拉丁舞等的獨特元素將運用於肚皮舞的表演中，並用紗巾、彎刀、燭台等多種道具讓舞台效果更加唯美。

■香港文匯報記者孔雯瓊 上海報道

八旬翁憶亡妻 兩萬字證66年恩愛

■老人寫書緬懷愛妻。 網上圖片

1939年，盧恩江9歲，趙玉華12歲，二人不曾謀面，被父母包辦“娃娃親”。8年後，在動盪的內戰中，還是學生的17歲盧恩江和大他3歲的趙玉華在“灶王爺”前磕個頭，正式拜堂成親。66年恩愛後妻子去世，盧恩江寫書悼念亡妻。

2013年7月1日，86歲的趙玉華離世，從她閉上眼睛那一刻，丈夫盧恩江就決心寫書來懷念她。在盧恩江眼中，老伴是個勤儉持家的好妻子。他手腕上依然還是那塊妻子送的手錶，這是清苦日子的見證和妻子的愛。他說：“我們沒戴過婚戒，等我走時要戴着這手錶去找她，我倆在一起的時間並沒停止，還有來世。”

“七夕最好禮物”

妻子去世45天後，盧恩江把自己關在家裡，廢寢忘餐寫下2萬餘字手稿，上面常常可見眼淚的痕跡。2萬字手稿、300張照片，2013年一共印了175本畫冊。接下來，盧恩江又把自己和妻子寫成回憶錄印刷成冊，200多本，花了3萬多元。

“這是七夕最好的禮物！我無法回報她對我的愛，將她一生的照片整理成冊，配上文字，留下美好的回憶。”盧恩江淚水瞬間奪眶而出。

老人說，目前他已經把書和畫冊陸續贈與了親友，讓更多的人都記住他和愛妻長達66年的愛。 ■《華商晨報》

19日，2015年上海書展在滬揭幕，共有全國500多家出版社帶來超過15萬種圖書、700多場閱讀文化活動。圖為讀者在上海展覽中心書展現場選購圖書。

■文/圖：新華社

龍源電力上調全年裝機容量目標

香港文匯報訊（記者 張易）國家“十三五”規劃或上調新能源目標，市場預期風電發展目標由“十二五”規劃的2億千瓦上調至2.5億至2.8億千瓦，利好風電股。上半年多賺61%的風電股龍源電力，其總經理李恩儀表示，將因應國家政策機遇調整新增裝機容量。集團上半年新增100萬千瓦裝機容量，全年目標為200萬至260萬千瓦。

上調目標最多260萬千瓦

李恩儀19日於業績會坦言，每年合理的新增裝機容量是200萬千瓦左右，今年突然上調目標，原因是預期有三個地區的風電售價明年會下降，集團是以搶在降價前搶先投運。在今年這個“強壯的小高潮”過去後，明年起每年投產規模將回復200萬千瓦左右水平，亦會投資海上風電項目。

海外項目方面，加拿大德芙琳項目上半年發電量為13.42萬兆瓦時，平均利用小時數達1,471小時。南非德阿風電項目下半年亦將開工。李恩儀表示，兩個項目的回報率均介乎14%至15%，與國內項目回報率相若，主要受惠於融資成本較低及稅收優惠政策。

將調整海外及人幣資金比例

問及人民幣上周突然貶值，他指屬預期之內，是人民幣走向市場化的正常現象，亦降低海外投資風險。集團過去數年抓住人民幣升值機遇，利用海外低成本資金補充發展資金，並獲得不俗匯率收益。他判斷，未來人民幣波動將更頻繁，集團為規避匯率風險，將調整海外及人民幣資金的比例，同時與銀行合作加強匯率保護。

龍源電力上半年純利22.07億元（人民幣，下同），按年增長61.57%；全年資本開支計劃為150億至160億元，下半年剩餘70億至80億元。至於集團限電情況，上半年限電率為11.92%，低行業平均的15.2%，李恩儀預期下半年會進一步回落至10%左右，與去年約9.8%至9.9%相若。

■龍源電力董事長喬保平（右二），總經理李恩儀（右一）。 張易 攝

王健林首成胡潤榜華人首富

李超人屈居第二 廿年來首讓寶座

香港文匯報訊（記者 涂若奕）胡潤研究院19日首次發佈“全球華人富豪榜”，萬達集團董事長王健林以2,600億元（人民幣，下同）的身家，奪得“華人首富”的寶座。而長和系主席李嘉誠則以2,000億元屈居第二，20年來首次失去這一桂冠。阿里巴巴集團主席馬雲位列季軍，身家1,650億元。彭博富豪榜的最新數據也顯示，王健林的身家高達364億美元，較李嘉誠的337億美元多27億美元。

據胡潤研究院公佈，此次上榜的富豪總數為1,577人，覆蓋全球17個國家和地區，上榜門檻為20億元。所有富豪的總財富高達12.7萬億元，與俄羅斯全年GDP基本相當，是韓國GDP的1.5倍。其中百億資產以上的人數達到311人。胡潤於新聞稿表示，十年前，內地企業家的受關注程度遠遠不及那些老牌的華人富豪，比如李嘉誠、謝國民、郭鶴年，“但現在基本上反過來了，首富都被內地超越了”。

王健林亦奪彭博華人富豪榜首

據胡潤統計，截至今年6月初，王健林財富達到2,600億元，比去年增長一半以上，主要原因是萬達商業及萬達院線股價的大漲，其中萬達院線登陸A股後市值升值了1,300億元，萬達商業目前的總市值更是高達3,300億港元。李嘉誠和馬雲分別位列第二和第三，胡潤於新聞稿中未有說明其身家的升跌狀況。

不過查閱彭博富豪榜的最新數據，截至19日晚八點，王健林的身家為364億美元，今年以來大增112億美元，無論總數還是增幅均位列華人第一。李嘉誠的身家為337億美元，今年以來增加41億美元。馬雲仍是排名第三，身家為311億美元，今年以來僅增加28億美元。

漢能李河君1600億身家排第4

其餘上榜者也都是赫赫有名之輩。漢能薄膜發電主席李河君以1,600億元財富位列第4。此前漢能薄膜發電市值一路上漲達到3,000億港元，雖然在股價驟降後，李河君的個人財富大幅縮水，但仍擁有巨額的個人財富。“四叔”李兆基同樣以1,600億元財富位列第4。緊隨其後的是騰訊總裁馬化騰，身家1,280億元。周大福創辦人鄭裕彤以1,000億元名列第八，百度掌門人李彥宏夫婦以950億財富位列第10。

新地郭老太海外華人女首富

按照行業劃分，房地產是上榜華人富豪最主要的財富來源，佔24%，其次是製造業，佔16%；IT和食品飲料行業各佔9%；金融與投資各佔8%。

■萬達集團董事長王健林以2,600億元人民幣的身家奪得“華人首富”的寶座。 資料圖片

另外，此次共有345位女富豪上榜，佔比18%。其中港澳台及海外華人富豪中女富豪有27位，佔比9%，新地郭老太（鄭肖卿）以640億元成為港澳台及海外華人女首富。

阿里兵器工業 20億合資建導航應用公司

香港文匯報訊（記者 梁偉聰）阿里巴巴將進軍內地軍工行業。國資委19日於微博指出，兵器工業集團和阿里巴巴將共同出資設立“千尋位置網絡公司”，千尋位置網絡公司經過國家工商總局核准名稱後，在上海市楊浦區正式掛牌成立，標誌着中國北斗衛星導航系統的應用邁出重要步伐。

公司註冊資本為20億元（人民幣，下同），由中國兵器工業集團和阿里巴巴共同出資成立，各佔50%股權。公司以“互聯網+位置（北斗）”的理念，通過北斗地基一張網的整合與建設，基於雲計算和數據技術，構建位置服務雲平台，以滿足國家、行業、大眾市場對精準位置服務的需求。

公司定位為一家面向企業和開發者、提供精準位置服務運營的平台型公司；致力讓位置創造價值，將公司打造成為提供精準位置服務、數據積累與挖掘、數據融合增值服務，具有全球競爭力的新興產業集團。

阿里巴巴19日宣佈，委任龔高仁為集團董事會成員，出任獨立董事，9月1日生效。阿里巴巴在新聞稿指，龔高仁擁有30年環球業務及財務經驗，曾服務於消費者包裝商品行業、零售以及電子商務等不同領域的企業。

龔萬仁現任雀巢集團執行副總裁，主管亞洲、大洋洲和非洲市場業務，並曾任雀巢集團首席財務官。在加盟雀巢集團前，曾任沃爾瑪國際資深副總裁兼首席財務官，之後擔任過環球電子商務執行副總裁。

美警察再次被指濫用暴力 殘疾流浪漢遭14人圍捕

綜合報導 在美國不斷有反對警方濫用暴力的聲音之際，近日有記者再次目擊疑似警員針對黑人使用暴力的事件。舊金山一名裝有義肢的黑人流浪漢布蘭德(Joe Bland)，在街頭遭多名警員一擁而上，並被壓倒在地，警員們更一度用腳壓住他的義肢。布蘭德其後被警方拘捕，而事件起因被指與他賴以抉行的拐杖有關。

事發于8月4日，在舊金山一辦公大樓附近，路過的當地媒體女記者拉博菲(Chaedria LaBouvier)目擊布蘭德趴倒在地上，雙手被鎖上手銬放于背後，遭遷有14名警員圍堵。拉博菲將過程拍下，並形容當時布蘭德已明顯被制服，4名警員仍在側面以雙手按住他的身體，並用腿壓住其義肢及另外一條腿，唯恐他反抗或逃走。在糾纏間，布蘭德被弄得衣衫不整，甚至他的義肢在掙扎中都被踢至前後反轉。

從片段可見，布蘭德曾大喊警員為何拘捕他，更驚惶呼叫“他們會開槍射我”，又稱被警員弄痛。布蘭德在期間曾澄清“那是我的拐杖”。有目擊者表示，附近一間餐館的經理向警方舉報，稱有一名男子在街上“揮舞棒棍”，但其實該“棒棍”只是布蘭德用以方便走路的拐杖。

拉博菲說：“這些事件在當地十分常見，普遍程度甚至不會被媒體視為新聞。種族歧視及不平等早已成為美國文化一部分。”她還稱，事發地點人流眾多，但並未見有人挺身而出查問事件的前因後果，美國人已對此類事件感到麻木。

美夫婦起訴美聯航機上餐車傷人
索賠近50萬元

綜合報導 美國夏威夷一對夫婦，聲稱2013年搭乘美國聯合航空公司(United Airlines)的客機時，空中服務員把機上餐車置於座位旁的通道不顧，結果男方遭餐車壓傷。兩人14日上訴聯邦法院，向聯合航空索賠7.5萬美元(約合人民幣48萬元)。

起訴狀稱，事發于2013年8月，男子坦蓬(Peter Tampon)與妻子米斯蒂乘搭聯合航空客機由夏威夷檀香山飛往日本成田機場。當時兩人坐在出口旁邊那一行，坦蓬坐在通道旁邊的位置。晚飯時間，一名空中服務員在派餐期間，將一輛餐車停在坦蓬座位旁後離開，後來餐車突然翻倒壓向坦蓬，導致他左邊膝蓋及腿部受傷，其後接受了三次手術。

坦蓬稱，事後聲稱承受嚴重心理及生理上的傷害，傷勢也為他帶來痛楚、精神上及心理上的壓力，甚至失去人生樂趣。

而一切包括醫藥費和交通開支在內的種種損失，將交由法院定奪。聯合航空發言人表示，訴訟正等候處理，不會作回應。聆訊將於11月16日進行。

美優勝美地國家公園遊客中出現第二例黑死病患

綜合報導 美國衛生官員18日稱，加州優勝美地國家公園又一名遊客經診斷患上黑死病，今年美國西部地區已經出現數例黑死病感染病例。

加州公共衛生局在聲明中稱，這名來自佐治亞州的旅行者本月稍早些時候在優勝美地國家公園、Sierra國家森林和其他鄰近地區度假，在出現患病症狀後離開那裏。

聲明稱，美國疾控中心仍在做鑒證工作。

數日前，洛杉磯某縣一名兒童患黑死病併入院治療。該兒童上月曾到斯坦尼斯洛斯國家森林公園遊玩，並在優勝美地的Crane Flat的露營地停留。黑死病係由鼠類和跳蚤傳播。

官員們表示，這名兒童是2006年以來加州首例人感染黑死病病例。此前美國科羅拉多州Pueblo的官員表示，當地一名成人已死於黑死病。

今年稍早些時候，科羅拉多州一名少年也死於這種疾病，官員們稱，去年該州曾有四人在接觸病犬後患病。

過去兩周以來，在野生鼠被發現患黑死病後，有關部門關閉了優勝美地國家公園的兩處露營地，不過加州公共衛生局稱，人類患病風險較低。

官員們呼籲遊客避免在鼠洞附近行走或露營，建議遊客在徒步旅行時穿長褲，並將褲腳塞進鞋裏，並在襪子和褲腳上噴灑驅蟲劑，以防遭遇跳蚤叮咬。

研究：持續乾旱將重創美國加州農業經濟

綜合報導 美國加利福尼亞州持續乾旱的狀況將使該州蒙受27.4億美元的經濟損失，1萬個農業季節工崗位丟失。

加州乾旱氣候已經持續了4年，整個地區面臨水資源枯竭的威脅。

美國國家航空航太局衛星監測數據顯示，加州的地下水位已降至65年來最低點，許多水庫的蓄水量處於歷史最低位。

加州大學戴維斯分校的農業經濟學家8月18日發表的研究報告說，今年因旱災導致的損失將比去年更大。估計去年與乾旱相關的經濟損失為22億美元。

報告估測，由於乾旱和取水灌溉困難，加州農場主今年將不得不休耕22萬公頃農田，比去年增加4.6萬公頃。

今年6月，加州政府頒布了有史以來最大規模的節水令，全州減少用水25%，以期緩減缺水狀況。乾旱導致水價上揚，進而推高蔬菜、水果和其他農副產品價格等連鎖反應。

美國媒體報道稱，長期嚴重乾旱助燃了竊水等犯罪活動，加州地方執法機關從已經組織專職隊伍打擊與水有關的犯罪活動。

不過，研究人員指出，加州農業經濟整體仍呈增長態勢，雖然為此付出的代價不菲。

美加州警方追銀行劫匪 連開600槍致1人質死亡

綜合報導 美國加州斯托克頓市于當地時間2014年7月16日發生銀行搶劫案，嫌犯挾持人質逃亡，警方在追逐時朝劫匪的汽車開了600多槍，造成一名人質死亡。17日公佈的調查報告直斥警方過度使用武力，實無必要，開了這麼多槍，也創下美國治安史上首例。

報道稱，總部位於華盛頓特區的警察基金會17日公佈調查報告稱，去年7月16日在斯托克頓發生的銀行搶劫案，3名持槍劫匪挾持3名女性為人質，駕駛一輛SUV逃離，警匪追逐約100公里，最高時速達每小時190公里。在追逐過程中，32名警員一共開了600多槍，車中人質米斯蒂·霍爾特·辛格身中10槍當場喪命。另外2名人質或跳車或被捧出車外而保住性命。

警方對此則辯稱，他們朝汽車開槍，是為了拯救生命，因為槍手胡亂開槍，前後造成14輛警車受損。斯托克頓警長瓊斯表示，該局接受這份獨立報告的結論，斯托克頓警隊也不願意看到這種結果。

報告稱該市一名警長，在得知是警方擊斃人質後，立刻要求展開外部調查。不過，報告也批評警方毫無應變計劃，如何因應大規模的犯罪案件，以致許多警察根本搞不清狀況，見同僚開火，馬上拔槍加入戰局，造成更大混亂。

意外發生後，辛格的家人對警方提起訴訟，而倖存的槍手則被控謀殺罪，檢方對他們求處死刑。

床墊世界
MATTRESS WORLD
木板床 精製耐用 消除腰酸背痛
二十多年老店 兼售各式精美傢具
SIMMONS 席夢思
新到超級特硬彈簧床墊，物美價廉。

類別	TWIN / 件	FULL / 件	QUEEN / 件	KING / 件
經濟床	85	109	139	179
★好睡床	159	209	249	309
★經濟硬床	189	229	269	370

www.mattressworldhouston.com
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza 商場內)
北
中國城
US 59
Gilson St.
Hillcroft
★床墊世界 6121Hillcroft
百利大道 Bellaire Blvd
七天營業 10:30am-7:00pm
30種款式，任您選擇
8種骨科醫生認證的床 睡得平安，健康，長壽
工廠直銷、批發
工廠直營，全新床墊，歡迎貨比貨，價比價。
自動清洗抽油煙機，特價包安裝$395-$595

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co.
金門是您的事業通往成功之門！
金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭，抽油煙罩，榫美布菲檯，各種不銹鋼廚具
本廠具有十多年經驗 手工精細，交貨快捷，以及提供一切餐館設備修理及安裝服務，
一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗
★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★免費估價
★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具
Bellaire Bissonnet Beltway 8 Summerbell 8888 Summerbell
9330 Summerbell Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156

柬埔寨參議員 網上發佈偽造文件 或面臨17年監禁

綜合報導 柬埔寨反對黨參議員洪索胡（Hong Sok Hour）因在社交媒體上發佈關於柬越邊界問題的偽造文件遭法院指控，或面臨17年監禁。

洪索胡被捕，柬埔寨首相洪森（Hun Sen）指責其在臉書上發佈經過篡改的柬越邊境協議，此舉犯下叛國罪。

此次法律行動正值柬埔寨主要反對黨柬埔寨救國黨（CNRP）反擊其所謂越南入侵的活動日趨升溫之際。洪索胡屬於救國黨附屬黨派成員，活躍在柬埔寨參議院。

法新社見到的檢方信件稱，金邊法院指控洪索胡"篡改公開文件，利用虛假公開文件，煽動引起國家不安。"洪的辯護律師表示，第一項指控可判10年，第二三項分別增加5年和2年，累計可判17年監禁。

1979年，越南軍隊入侵柬埔寨，推翻紅色高棉政權，十年後才從柬埔寨撤軍，這段歷史令兩國關係緊張。已掌權柬埔寨三十年的首相洪森對於有關他在爭議邊界問題上對越南軟弱的批評十分敏感。

柬埔寨部分地區反越南情緒高昂，這種情緒經常被反對黨利用，作爲籠絡民眾支援的試金石。

據悉，洪索胡篡改了協議的第四條款。根據柬越邊境條約第四條，柬越兩國可根據當前邊境情況協商處理邊境問題，共同維護兩國邊境長久和平穩定。但是洪胡把這條內容改成"兩國承諾將協商取消兩國的邊界線"。

韓國整理6萬韓方離散家屬個人資訊

將提供給朝鮮

綜合報導 韓國統一部方面表示，將截至9月中旬爲止，確認6萬餘名韓方離散家屬的現狀，將仍然健在並同意將個人資訊提供給朝方的人員名單整理出來，提供給朝方。

韓國統一部離散家屬綜合資訊系統資料顯示，從1988年至2015年7月31日期間註冊爲離散家屬的韓國人（包括旅外僑民）共有12.9698萬人，其中截至今年6月底有6.3406萬人被確認去世（48.9%），仍健在的6.6292萬人中有3.5997人（54.3%）年齡超過80歲。

韓國統一部相關人士表示，每年都有很多離散家屬去世，但韓朝去年2月舉行離散家屬團聚活動後至今再也沒有舉行團聚活動，在此情況下韓朝需要儘快確認離散家屬的生死下落，讓他們在有生之年骨肉團聚。

據悉，確認並整理名單大概需要一個月的時間，韓國政府計劃今年中秋節前後提供名單。

韓國總統樸槿惠在光復70週年中央慶祝儀式上致辭時表示，"爭取年內互換離散家屬名單""韓朝應共同尋求解決離散家屬問題的方案"。

韓國統一部長官洪容杓上午出演一檔時事節目時表示，離散家屬問題是人道主義問題，應儘快得到解決，而且不應與其他政治問題掛鉤。

世越號沉沒海域 將建海上基地

上海打撈局打撈船抵

綜合報導 韓國海洋水產部消息，中國交通運輸部上海打撈局企業聯合體的打撈工程船"大力號"在"華和"輪的拖帶下當天已抵達距離"世越號"客輪沉沒現場1英里的海面，船隻已在此拋錨並將構建海上作業基地。

韓國政府已和上海打撈局企業聯合體簽署打撈合同，根據合同，打撈費用達851億韓元（約合人民幣4.53億元），韓方不另付定金。打撈費用分三次支付，在消除殘存燃油和防止船內遺體被沖走的相關作業結束後，韓方首先支付25%的打撈金，在船體被打撈並拖至安全海域後，韓方再支付55%的打撈金，船體被完全搬上岸後，韓方支付剩餘金額。

包括96名潛水人員在內的150名中方工作人員若無緊急情況，打撈期間將持續在海面上開展打撈工作。考慮到打撈工作的經驗和語言交流等問題，上海打撈局決定不啓用韓國潛水人員。爲了幫助潛水人員進行水下作業，上海打撈局將使用潛水鐘。

韓國海水部和上海打撈局將從本月19日起對"世越號"狀態展開調查，爲期十天，之後以調查結果爲基礎，完成制定打撈實施計劃。

9月，和上海打撈局組建企業聯合體的韓國企業"OceanC&I"將再派遣一艘打撈工程船前往事故現場。在打撈實施計劃確定後，作業人員將設置安全網，進行消除殘留燃油和預防失蹤者遺體流失的作業，作業將持續至10月底，之後因水溫關係，作業將暫時停止。韓國政府計劃明年7月前完成所有打撈工作。

Gillman SINCE 1938 HONDA
Gillman Honda Houston
自1938年就開始服務華人社區
Stanley Cheung
張 華
832-766-9888 （通國語、粵語）
10595 West Sam Houston Parkway S.
Houston, TX 77099
(US 59 South @ Beltway 8)
GillmanHondaHouston.com
2015 Honda Accord EX-L

中國城槍店 SUPER ARMORY
營業時間：Mon-Sat 11AM-6PM
★ 供應各種槍支、彈藥的買賣。
★ 申請德州帶槍執照課程-可在全美36個州攜帶。
歡迎機關，團體報名，可赴該公司授課，另有優惠。
★ 兼責各種防身用品：辣椒噴液，電擊槍...等等。
電話：(281)236-4723 (832)347-2888
地址：9896 Bellaire Blvd.,#G1, Houston, TX 77036(黃金廣場內)

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樓機（三臺）
高價收買三年內車納車
AAA保險 Approved Auto Repair
引擎・電機部 ASE CERTIFIED
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鑄射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
專精 高檔車修護
LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
電腦雷射光束大樓檢驗分析儀
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 $600.00 政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務)（英、華語）
E-mail: autoritecollision@yahoo.com

騰龍教育學院 Talent Academy
www.talentacademy.org
持州政府幼教執照 學費可申請低稅
中英雙語幼兒園（1歲半～5歲）Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術薰陶教學生動，室內室外遊樂活動
騰龍課後班 After School
全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩，各色才藝班，全部專業老師執教
暑期夏令營、秋季星期天中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳真報名。
聯絡電話：281-242-0989，832-528-0880，832-528-0882
校址：4555 Highway 6, Suite W, Sugar Land, TX 77478（糖城匯康廣場）

一支獨秀
美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
電話：281-498-4310・傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
日報網址：www.SCDAILY.com

Bellaire Auto Services & Collision
萬 利 車 行
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036 (Bellaire & SW Freeway)
誠信可靠……高能技師……技術一流……工作保證……價格合理……服務親切……嶄新設備
一條龍維修服務中心
營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM
電話：713-484-7777
• 完整檢測汽車中心
• 引擎調整
• 原廠配件
• 剎車、防凍液、傳動系統
• 方向盤及僻震器
• 皮帶、水喉
• 電池、開動器及整流器
• 防止損壞定期檢驗
• 州政府汽車安全年檢
• 價位保證滿意
鈑金部 免費估價
州政府汽車安全年檢（請攜帶保險卡）
誠徵有經驗的修車技師

香港特區政府制定刊登有關法律廣告之刊物 獲特許可在中國各地發行
督印：香港文匯報有限公司 承印：美國美南新聞
電話：1-281-498-4310 傳真：1-281-498-2728
■責任編輯：李岐山 2015年8月20日（星期四）

瑞海隱形老闆「借頭持股」

副董事長父曾任公安局長 一成股金持股四成半

天津大爆炸 雨水渠氰化物超標277倍

香港文匯報訊（記者 馬靜 北京報道）天津市環保局環境應急專家組組長包景瞞19日介紹天津爆炸區廢水和水環境監測結果時表示，25個水質監測點檢出氰化物，其中8個點超標，超標之處全部位於警戒區內，最大一個點超標達277倍。中國環境保護組織公眾與環境研究中心主任馬軍表示，這結果說明天津爆炸區內已經發生氰化物洩露，並污染至水體。當前最關鍵的在於全力封堵，嚴防擴散至其他區域，並對警戒區內人員採取公告、疏散等措施，對已經污染的水體務必由專業的污水處理機構進行氰化物消除等預處理，方可到市政污水處理設備再處理。

包景瞞表示，最大超標之處是前兩日已經封堵了的一號泵站的雨水排水口，另幾個排海口雨水管道裡的水也污染嚴重。據他介紹，警戒區內14個點尚未發現氰化物超標，事故區臨近的近岸海域4個海水監測點的監測結果顯示，氰化物含量符合海水水質四類標準，與歷史監測數據比較沒有異常變化，特徵有機污染物均未檢出。

馬軍19日對本報記者解釋，25個水質監測點檢出氰化物說明天津爆炸事故區有氰化物洩露，並已污染至水體中。他說，當前首要做的是確保警戒區內的洩露得到有效封堵，嚴防外流，避免影響更大區域。"一旦擴散，處理將更加難，如果情況最峻，很有可能會發生地下滲漏。"這位專家認爲，如果滲漏至地下水情況將會更加嚴重，不過他也指出，天津爆炸事故區屬於填海地區，當地居民直接飲用地下水的並不是很多。

馬軍認爲，要抓緊從源頭上對氰化物進行安全處置，"目前正在進行提尋和雙氧水氧化處理，在氧化過程中也會產生氨氣，儘管氨氣也屬於污染氣體，但是與氰化物相比，還是兩害相權取其輕。水裡發現氰化物就說明氰化物還是有散落，並未全數收集和清除。"爲此，他認爲，必須對區域內所有人員加以警示和提示，防止對人體造成直接甚至是致命的影響，而該地區將面臨一個長期的消解氰化物的挑戰。

香港文匯報訊 自天津港大爆炸發生後，涉事的瑞海國際物流是否有"神秘背景"成爲媒體質疑、坊間揣測的焦點。據新華社報道，記名持股的兩名股東李亮、舒錚都不是"眞老闆"，眞正的"隱名大股東"是董事長于學偉，副董事長董社軒則爲第二大股東，董是天津港公安局原局長之子。不過，于學偉並無交代找人代持股份的目的爲何。

工商登記信息顯示，瑞海於2012年11月28日註冊成立，註冊資本5,000萬元（人民幣，下同），股東爲李亮、舒錚，法定代表人爲李亮。李亮持股55%，舒錚持股45%。今年1月29日，瑞海註冊資本增至1億元人民幣（約1.2億港元），法定代表人改爲只峰。

枱面"大股東"父爲科員

17日下午，新華社記者在天津市第一看守所見到了被警方控制的瑞海大股東李亮。他在爆炸發生後的13日上午5時左右，在天津市區內被警方控制。34歲的李亮介紹，他的家庭很普通，父親退休前是天津市東麗區老幹部局的科員，他自己也不是瑞海眞正的大股東。

"眞正的大股東叫于學偉，是我表姐的老公。55%的股份是我替于學偉代持的"。李亮表示，自己在瑞海"沒有開過一次會，沒有簽過一個字，沒有拿過一分錢"。

李亮表示，不僅自己的股份是代持的，持股45%的股東舒錚也是替人代持股份的，舒所持股份的眞正股東叫董社軒，是天津港公安局原局長之子。

同日下午，新華社記者在看守所見到也被警方控制的董社軒。與李亮同齡的董社軒告訴記者，他是瑞海的二股東，通過高中同學舒錚持有45%股份。

董社軒投資1000萬 曾擬退股

董社軒說，父親的確是天津港公安局原局長，在2013年初發現患上肝癌，2014年8月去世。"之所以找人代持，是因爲我爸在公安局任職，讓別人知道了影響不好，而且當時我父親正在接受組織調查。"董社軒說。

董社軒又說："我先後投了1,000多萬元，但並不負責任何具體事務。瑞海公司成立至今也沒分過紅，我每個月只拿1.5萬元的固定工資。爆炸前我本來就已經打算退股了，今年春節期間公司聚會，喝完酒，我跟于學偉談過一次，鬧得很不愉快。他說，別着急，今年年底就能分紅，結果還沒分紅就發生了爆炸。"

新華社也得瑞海副總經理曹海軍的說法佐證："公司眞正的老闆叫于學偉，董社軒偶爾來開開會，平時很少見他。"

眾人口中瑞海背後的"神秘控制人"、1974年出生的于學偉也在天津市第一看守所。警察介紹說："爆炸事發時，于學偉和家人在河北旅遊，接到電話後當晚趕回，未到現場即被控制，（他）對爆炸的嚴重後果還不清楚。"

于學偉離開中化 大量挖角

于學偉說，他是瑞海的實際控制人，擁有公司55%股份，由妻子的表弟李亮爲自己代持。于學偉1994年進入國企中化集團天津分公司工作，2012年9月離職，離職前任中化集團天津分公司副總經理，對危化品行業非常熟悉。

于學偉說："我在酒桌上認識的董社軒。他爸是公安局長，他在港口混得開（人脈廣）。"2012年末，從中化離職的于學偉找到董社軒，決定利用雙方的資源共同創業。

據于學偉介紹，2012年11月28日，瑞海註冊成立，他和董社軒分別找親戚李亮和同學舒錚代持股份。公司成立後，他從中化集團天津分公司大量挖角，瑞海的主要管理層如總經理只峰、主管操作部的副總經理曹海軍、主管業務部的副總經理劉振國，均曾就職於中化集團天津分公司。

8個月無牌經營危化品

香港文匯報訊 瑞海物流經營危險化學品的臨時資格在2014年10月期滿，正式資格則在2015年6月才生效，中間長達8個月屬無牌經營危化品。

據新華社報道，工商登記信息顯示，2014年4月，瑞海首次獲得天津市交通部門批覆的臨時危險化學品經營資格，有效期至2014年10月16日。瑞海正式獲得港口經營許可證是在2015年6月，也就是說，從2014年10月至2015年6月的8個月中，該公司沒有經營危化品的資格。

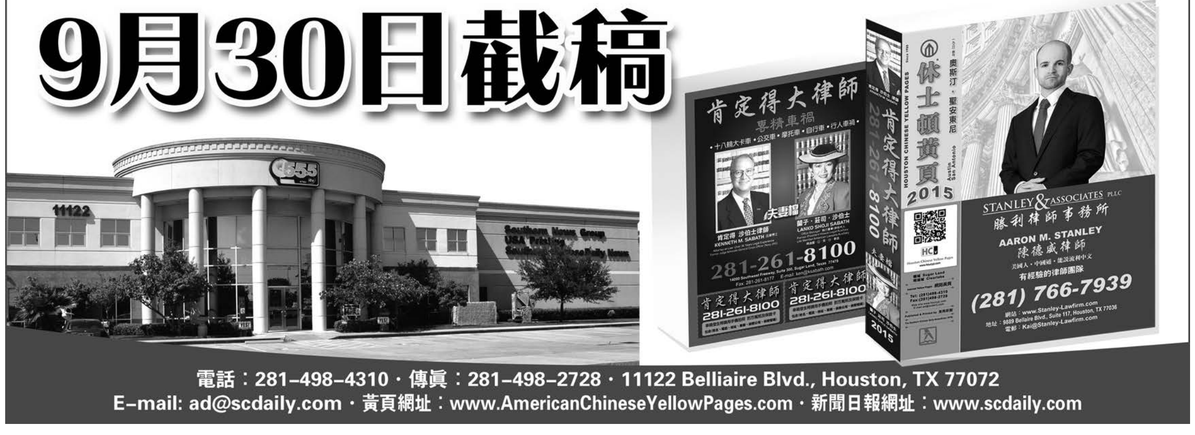
瑞海董事長于學偉說："當時試運營資質（資格）到期後，公司沒有辦延期。一方面覺得正式資質很快就會批下來，另一方面覺得很多其他公司都沒辦延期，有的拖的時間比半年更長也沒人管，就沒當回事兒。"

市府責成公開安評報告

按照國家安監部門2001年出台的《危險化學品經營企業開業條件和技術要求》，550平方米以上的大中型危險化學品倉庫選址應與周圍公共建築物、交通幹線（公路、鐵路、水路）、工礦企業等距離至少保持1,000米。新華社記者步測估計，爆炸的倉庫距清水港灣住宅區直線只有560米，而與輕軌東海路站也只有630米。

瑞海副董事長董社軒表示："當時做安全評價時，第一家安評公司說距離居民樓太近，不符合規定，安評做不下來。後來于學偉說別管了，他來弄，後來又換了家安評公司，結果就弄下來了。"不過，于學偉卻表示，安評的事並不是他具體操辦，具體不清楚。外界質疑颳多的安評報告，相關部門至今仍未公開。

據中新社報道，在19日的第十場新聞發佈會上，天津市副市長何樹山表示，瑞海是委託第三方機構中濱海盛公司進行評定，這家公司具有國家安監總局核發的甲級資質。安評報告現在還沒有公開，政府將立即責成這家企業盡快的公開。

走進歷史・策劃將來
由美南報業休士頓新聞日報發行
2016年休士頓黃頁
9月30日截稿


電話：281-498-4310・傳眞：281-498-2728・11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com・黃頁網址：www.AmericanChineseYellowPages.com・新聞日報網址：www.scdaily.com